

# ҲУҚУҚИ БАШАР ДАР ОСИЁИ МАРКАЗӢ

№8

октябр-декабри  
соли 2010

Варақаи иттилотӣ - таҳлилии семоҳа



Иттиҳоди Аврупо

INSTITUTE FOR WAR & PEACE REPORTING



Намояндагии институт оид  
ба тавзеҳи ҷанг ва сулҳ

## ХОНАНДАГОНИ МҶҲТАРАМ!

*Ба таваҷҷӯҳи шумо нашри ҳаштуми варақаи иттилотию таҳлилӣ, ки масоили мубрами ҳуқуқи башар дар кишварҳои Осиеи Марказиро инъикос менамояд, пешкаш менамоем.*

Мушкили фирориён дар кишварҳои минтақа яке аз паёмадҳои бархӯрдҳои моҳи июн дар ҷануби Қирғизистон буд. Акси садои ин ҳаводис, ки на танҳо Ҷумҳурии Қирғизистон ва ҳукумати муваққати “нозуки” дар пайи раисҷумҳур Боқиев омадааш, балки тамоми минтақаро ба ларза овард, боз дар дарозмуддат дар равобити миёни давлатҳо шунда хоҳад шуд. Истирдоди фирориёни ўзбек аз Қазоқистон, ки барояшон макони ногуворе шуд, идома дорад. Ҳеч кас ба муҳоҷирони муваққатӣ аз Қирғизистон, ки ҳоло дар виллоёти Андиҷон, Намангон ва Фарғонаи Ўзбекистон ба сар мебаранд, кафолате намедихад. Дар бораи вазъи кунунии онҳо шумо дар маводи ин варақа иттилоъ пайдо хоҳед кард.

Аммо ҳуди давлатҳо низ, бешак, аз ин ҳаводиси фоҷибор сабақ хоҳанд гирифт. Сабақи аввал ин аст, ки сиёсатмадорон ҳақ надоранд ба хотири ҳадафҳои сиёсии худ аз мушкилоти равобити қавмӣ истифода кунанд. Ҳаводиси Ўш то қучо пайомади хунбор доштани ин тарзи бархӯрдро собит карданд. Дарси дуввум, ҳақиқати маъруф дар бораи он, ки демократия қабл аз ҳама дараҷаи олии масъулият пеш амалҳои худ ва эҳтироми қонун аст.

Қазоқистон, ки мақоми кишвари раҳбари САҲА-ро дорад, имсол таваҷҷӯҳи асосиашро ба ҳалли масоили низомӣ-сиёсӣ ва иқтисодӣ, ҳамчунин амниятӣ кард. Ҳамзамон, такмили қонунгузори ҳуқуқӣ, ки то шурӯъи раҳбарӣ ваъда дода буд, ба назар мерасад, баъд аз ба охири марҳала расидани ин рисолати фахрӣ низ идома хоҳад кард. Дар Ўзбекистон ба Конститутсия тағйирот ворид мешаванд, ки на фақат “қадами бозғиёт ба истиқболи демократия”-ро бозгӯӣ мекунанд, балки тақвияти мавқеи сиёсии дарозмуддати президентро низ дар назар доранд. Ҳомиёни ҳуқуқи туркман барои ширкат дар конфронсҳои байнулмилаӣ дучори як қатор мушкил шуданд. Аз ҷумла, барои ширкат дар Конфронси шарҳи соли 2010, ки моҳи октябр дар Варшава баргузор шуд, фаълони туркман мушкил доштанд, зеро алайҳи иштироки онҳо мақомоти Туркманистон эътироз карданд ва САҲА бо фикри онҳо розӣ шуд. Туркманистонро фақат як нафар ба таври алтернативӣ дар конфронси Остона муаррифӣ кард. Фаълон ба он ишора мекунанд, ки мақомоти расмӣ Ишқобод мекӯшанд аз берун омадани иттилоъ дар бораи умури дохилии кишвар ҷилавгирӣ кунанд.

Ҳаводиси моҳи сентябр дар водии Рашти Тоҷикистон нишон медиҳад, ки бо назардошти наздикӣ ба Афғонистони аз ҳад ноамн то қучо хатари ба як ҳалқаи заиф табдил ёфтани ин кишвар вучуд дорад, ки тавассути он ноамнӣ ба кишварҳои дигари Осиеи Марказӣ мепароканад. Ва дар Қирғизистон, аввалин кишвари минтақа, ки роҳи парламентаризмро пеш гирифтааст, охири моҳи декабр, баъд аз

кӯшиши дуввум, тавонистанд аксарияти эътилофии Жогорку Кенешро ташкил диҳанд. Ниҳоят дар ин кишвар ҳукумати қонуни сари кор омад, ки аъзойшро намояндагони мардум тасдиқ кардаанд.

Ҷабҳаи бузурги кор дар пеш аст. Оё кишварҳои Осиеи Марказӣ дар қатори масоили сиёсӣ, иқтисодӣ ва иҷтимоӣ ба ҳуқуқи инсон, ки аксар вақт пушти парда мемонанд, мевонанд таваҷҷӯҳи арзанда кунанд ё на, вақт нишон хоҳад дод.

Ёдовар мешавем, ки варақа дар ҷаҳорҷӯби лоиҳаи «Ҳифзи ҳуқуқи башар ва таълими ҳифзи ҳуқуқ дар кишварҳои Осиеи Марказӣ» омода шудааст, ки аз сӯи Институти бритониёи инъикоси ҷанг ва сулҳ ва пуштибонии Кумиссияи Аврупо амалӣ мешавад. Як ҳадафи аслии лоиҳа боло бурдани сатҳи боҳабарии ҷомеа аз мушкилоти ҷорӣ дар соҳаи ҳифзи ҳуқуқи инсон дар кишварҳои Осиеи Марказӣ аст.

Дар ҳоли ҳозир ин лоиҳа заминаҳои муқолама рӯи ҳалли масъалаҳои дастрасии кӯдакон ба маориф дар Қирғизистон, мушкили афзоиши худкушӣ дар Тоҷикистон ва озодии баён дар Қазоқистонро таъмин мекунанд. Самти дигари фаъолияти лоиҳа омӯзонидани масъалаҳои робита бо ҷомеа, ҳамкорӣ бо ВАО, баргузори тренингоҳо барои рӯзноманигорон дар соҳаи меъёрҳои ҳуқуқи башар ва қонунгузори милли ба намояндагони созмонҳои ғайриҳукумати аст.

Имрӯз IWPR лоиҳаҳои худро дар Аврупо, Афғонистон, Эрон, Ироқ, Сурия, Уганда, Африқои Шимолӣ, Зимбабве, Қафқоз, Филиппин ва кишварҳои Осиеи Марказӣ бомуваффақият амалӣ мекунанд. Дар минтақаи Осиеи Марказӣ IWPR аз соли 1999 ба ин сӯ бомуваффақият фаъолият дорад. Дар ин муддат Институт тавонист бо сохторҳои давлатӣ, ғайриҳукумати ва расонаҳо ҳамкори судманд ба роҳ монад. IWPR яке аз аввалинҳо буд, ки бо рӯзноманигорони маҳаллӣ ҳамкорӣ ба роҳ монд ва ба онҳо барои рушди равобит бо ҳамкорони хориҷашон кӯмак кард. Бо мурури замон ин мушорикат шакли ҳамкориҳои тангтанги касбиро гирифт.

Ин тарзи бархӯрд васеъшавии робитаҳои нав, табодули ҳамешагии ғояҳо, донишҳо ва навоариҳоро таъмин кард. Натиҷаи он, новобаста аз монеаҳои забонӣ ва гуногунии ақидаҳо, якҷанд маводи муштарак дар сомонии www.iwpr.net аст. Ба шарофати ин кор, IWPR дар инъикоси масоили марбут ба ҳуқуқи башар, демократия ва бӯҳронҳо саҳми бузург гузошт.

Дар ҳар шумора мо мекӯшем шуморо бо фаъолияти лоиҳа, ҳаводиси алоҳида ва сохтори нақзи ҳуқуқи инсон дар Қазоқистон, Қирғизистон, Тоҷикистон, Туркманистон ва Ўзбекистон ошно кунем. ●

## ДАР ИН ШУМОРА:

### 2 НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА

#### СӮҲБАТИ ДОҒ:

- 12 Ҳуқуқи узбекҳо дар ҷануби Қирғизистон бояд барқарор шаванд
- 14 Фирориёни ўзбек худро “фаромӯшшуда” меҳисобанд

#### ГУЗОРИШИ ВИЖА:

- 16 Фақр ба истифодаи меҳнати кӯдакон дар Қирғизистон водор мекунад

#### ҚАЗОҚИСТОН:

- 19 Фирориёни ўзбек дар рӯбарӯи истирдод аз Қазоқистон

#### ҚИРҒИЗИСТОН:

- 21 Чӣ тавр шумори ҷиноятҳои тақрорӣ наврасон дар Қирғизистонро бояд поён бурд?

Шарҳ. Равандҳои додгоҳии ҳаводиси

- 23 фоҷиабори Қирғизистон бояд одилона бошанд

#### ТОҶИКИСТОН:

- 26 Вазъи нуговори “занони таркшуда” дар Тоҷикистон

Ҳукумати Тоҷикистон аз инъикоси бӯҳрон

- 28 дар расонаҳои маҳаллӣ норизост

#### ӮЗБЕКИСТОН:

Шарҳ. Коршиноси матбуот: дар Ўзбекистон заминаҳои даъвоҳои судӣ алайҳи рӯзноманигорон зиёданд

- 32 Гуруснанишинии зиндонӣ дар маҳбаси Жаслик

#### ТУРКМАНИСТОН:

- 33 Занони муосири туркман ба ҳуқуқи воқеӣ ниёз доранд

- 35 Туркменистон: мақомот бо сафарҳои хориҷии табибон мубориза мебаранд

## НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА

### IWPR БАРОИ РӮЗНОМАНИГОРОН ВА ҲОМИЁНИ ҲУҚУҚ АДАБИЁТИ ТАХАССУСИРО НАШР КАРД



13, 15 ва 26 октябр дар Алмаато, Душанбе ва Бишкек ҳамзамон маросими муаррифии интишороти Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) барои рӯзноманигорон ва ҳомиёни ҳуқуқ, ки соли 2010 ба ҷоп расидаанд, баргузор шуд. Дар миёни интишороти нав дастурҳои «Иртиботи пурсамар» ва «Инъикоси ҳуқуқи инсон» зикр кардани мумкин аст, ки тавсияҳои кордонҳоро оиди ҳамдигарфаҳмии ВАО ва СҒД-ро дар бар мегиранд, яъне бо кадом тариқ ҳомиёни ҳуқуқ метавонанд муколамаи пурсамари ҳешро бо ВАО роҳандозӣ кунанд ва чи гуна рӯзноманигорон бояд роҳҳои инъикоси ҳирфаии мавзӯҳои марбут ба ҳифзи ҳуқуқро дарк кунанд. Ба ҷуз ин, имсол Институт ба забонҳои маҳаллӣ дастури қаблан ба забонҳои англисӣ ва русӣ тарҷумашудаи IWPR таҳти унвони “Гузоришҳо ба хотири дигаргунӣ” – ро нашр кард, ки аз сӯи мутахассисон яке аз беҳтарин китобҳои оиди меъёрҳои байналмилалӣ журналистика эътироф шудааст. Ҷамҷунин Институт ба забони русӣ як дастуруламал оиди радиожурналистикаро низ нашр кард.

Ҷангоми маросими муаррифӣ ин китобҳо ба факултаҳо ва кафедраҳои журналистикаи донишгоҳҳои маҳаллии





НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА



Қазоқистон, Қирғизистон ва Тоҷикистон, ҳамчунин доираи васеи СҒД ва созмонҳои расонаии минтақа тўхфа шуданд. Камназирии китобҳои IWPR дар он аст, ки онҳо таҷрибаи коршиносони ҳамаи кишварҳои Осиеи Марказиро як ҷо гирд овардаанд. Муаллифони китобҳо кормандони IWPR, ҳомиёни ҳуқуқ ва рӯзноманигорони аршади Қазоқистон, Қирғизистон, Тоҷикистон, Ўзбекистон ва Туркманистон ҳастанд, ки дар дохили хориҷи кишвари худ машҳур мебошанд.

Гулҷигит Соронкулов, муовини вазири маориф ва илми Қирғизистон зарурати ҳамчунин китобҳо барои маорифро зикр кард. Сарвари кафедраи журналистикаи байнулмилалии Донишгоҳи славянии Қирғизистону Русия (КРСУ) Александр Катсев гуфт, ин китобҳо “ҳақ ба таҳаммулпазирӣ дар замони баъд аз тоталитаризмро тасдиқ мекунанд”, зеро, ба фикри Катсев, “ҳар қадар ба забонҳои мухталиф китоб чоп шавад, ҳамон қадар онҳо ба шуури донишҷӯён бештар ворид мешаванд ва ҳамон қадар ғояҳои таҳаммулпазирӣ дар ҷомеа меафзоянд”.

Намояндаи созмони ҳифзи ҳуқуқи рӯзноманигорони Қазоқистон – “Адил Соз” Софя Лапина бар ин аст, ки “китобҳо барои роҳандозии ҳамкориҳои тангтанг миёни СҒД-ҳои ҳифзи ҳуқуқ ва ВАО кӯмак мекунанд. Ин дастурҳо рӯзноманигорони ҷавонро ба мавзӯҳои ҳифзи ҳуқуқ ҷалб намуда, ба онҳо барои дарёфти самт дар ҷараёни иттилоот кӯмак мерасонанд”.

Зебо Тоҷибоева, яке аз муаллифони дастураламал барои радиожурналистон, нақл кард, ки асоси кори муаллифон донишҳои шахсӣ ва таҷрибаи кори журналистиву муҳарририи гузоришҳои таҳлилии радиой буд. “Вақтҳои охир дар Тоҷикистон чун кишварҳои дигар ин жанри радиожурналистика, ки суҷаи таҳлилӣ ё худ “пакет” ном дорад, қариб буд аз байн равад. Ин жанр аз журналист кӯшиш ва меҳнати зиёдеро талаб мекунанд. Аммо, дар навбати худ, ин воситаи аҷибтарини пешниҳоди иттилоъ ба шунаванд

дағони радио аст. Аз ин хотир, маҳз ин жанр асоси ҳамаи лоиҳаҳои радиои IWPR ва ин дастураламал қарор гирифтааст” – гуфт вай.

Дар бораи аввалин дастур барои ҳомиёни ҳуқуқи башар раҳбари СҶ “Нота Бене”, ҳомии машҳури ҳуқуқ Нигина Баҳриева гуфт: “Бори аввал дар як китоб маслиҳатҳои амалӣ ва пешниҳодҳои назариявӣ дар бораи ҷӣ тавр бо ҷомеа робита барқарор кардан ҷамъоварӣ шудааст”. Ӯ ҳамчунин изҳори умедворӣ кард, ки дастури мазкур ба ҳомиёни ҳуқуқ барои аз кори муҳим ва аҷиби худ ба ҷомеа хабар додан кӯмак мекунанд.



Маросими муаррифии китобҳои IWPR таваҷҷӯҳи васеи рӯзноманигорон, намояндагони сохторҳои давлатӣ, созмонҳои расонаӣ, бахши шахравандӣ, донишгоҳҳо, созмонҳои байнулмилалӣ ва миссияҳои дипломатӣ дар кишварҳои минтақаро ҷалб кард. Дафтарҳои Институт дар кишварҳои Осиеи Марказӣ аз созмонҳо ва афроди алоҳида оиди бепул дастрас кардани интишороти мазкур дархост қабул мекунанд. ●

НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА

**ДАР БИШКЕК ВА ДУШАНБЕ АЗ РӢИ ФАРЗИЯИ IWPR БЕҲТАРИН РӢЗНОМАНИГОРОНИ ОСИЁИ МАРКАЗӢ, КИ БО ИНӢИКОСИ ҲУҚУҚИ ИНСОН МАШҒУЛАНД, НОМБАР ШУДАНД**

10 декабр – дар Рӯзи ҳуқуқи инсон дар ш. Бишкек маросими бошукӯҳи супоридани ҷоизаҳо ба ғолибони озмуни рӯзноманигорони Осиеи Марказӣ аз Қирғизистон, Қазоқистон ва Ўзбекистон таҳти унвони “Инъикоси беҳтарини масоили ҳифзи ҳуқуқ дар ВАО” баргузор шуд. Ду рӯз пеш, 8 декабр, дар Душанбе ғолибони ин озмун аз Тоҷикистон мукофотонида шуданд.

Ба ҷоизадорон муҷассамаи хурди биринҷӣ дар шакли қалами пардор, диплом ва пул дар ҳаҷми аз 300 то 1000 доллари амрикоӣ вобаста аз номинатсия супурда шуд.

Озмун соли 2009 эълон шуда буд. Аз он вақт ба ин сӯ ба IWPR беш аз 100 дархост аз рӯзноманигорони расонаҳои давлативу хусусӣ ва озоди чор кишвари минтақа ворид шуд. Ҳайати ҳакамон аз ҳафт ҳомии ҳуқуқи босалоҳият, рӯзноманигор ва ҳуқуқшинос аз Қазоқистон, Қирғизистон, Тоҷикистон ва Ўзбекистон иборат буд, ки дар дохилу хориҷи кишвари худ шинохта шудаанд: Вячеслав Абрамов, Андрей Гришин, Сардар Бағишбеков, Шамарал Майчиев, Ойниҳол Бобоназарова, Шаҳло Ақобирова, Ҳақимҷон Ҳусанов.

Узви ҳайати ҳакамон, Ҳақимҷон Ҳусанов гуфт, дар раванди интиҳоби беҳтарин мақолаҳо миёни ҳакамон рӯи номинатсияҳои алоҳида баҳсҳои тезтунд барпо шуданд. “Дар оғоз мо алоҳида муҳокима кардем, баъд ҷамъ шудем (тариқи Skype-conference), то ғолибонро интиҳоб кунем” – нақл кард ӯ.

“Хеле меҳоҳем, ки ин гуна тадбир ҳамасола аз сӯи IWPR баргузор шаванд, зеро онҳо барои рушди малакаи ҷирфаии рӯзноманигороне, ки дар мавзӯҳои ҳуқуқи инсон менависанд, кӯмак мерасонанд” – зикр кард Парвина Ҳамидова, муҳаррири масъули ҳафтаномаи «Азия Плюс» дар Тоҷикистон.

Коршиносон зикр карданд, ки ҳамзамон бо боло бурдани меъёрҳои касбӣ, ин гуна озмунҳои инъикоси мавзӯҳои ҳуқуқи инсонро таҳким мебахшанд, зеро ба қавли аксари иштироккунандагон, инъикоси ин мавзӯҳо кори содда нест – кӯшиши оддии дастрас кардани иттилоъ аз мақомот меваронад то шикоят аз рӯзноманигор ба суд расонад.

Маърифати ҳуқуқии аҳолии маъсулияти институтҳои давлатии ҳифзи ҳуқуқро, ки “ҳоло ба аксар ҳаводиси нақзи

**ҶОИЗАДОРОНИ ОЗМУН:**

**НОМИНАТСИЯҲОИ АСОСИИ ОЗМУН:**

*ВАО-и ҷопӣ*



Елена Воронина  
(Қирғизистон)



Елена Братухина  
(Қазоқистон)



Рамзия Мирзобекова  
(Тоҷикистон)

*Online-ВАО*



Тилав Расулов  
(Тоҷикистон)



Бақит Ибраимов  
(Қирғизистон)

**НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА**

ҳуқуқ чашм мепӯшанд”, боло мебарад, - мегӯяд Рамзия Мирзобекова, рӯзноманигори тоҷик, саввумин ҷоизадор аз рӯи категорияи “ВАО-и чопӣ”, ки дар таҷрибаи худ бо хатарҳои рӯзноманигории ҳифзи ҳуқуқ рӯ ба рӯ шудааст.

Жасулан Кужеков, рӯзноманигори Радиои Аврупои Озод/Радио Озодӣ аз Қазоқистон, ки аз рӯи номинатсияи махсуси “Шиканча ва боздоштҳои ғайриқонунӣ” мукофот гирифтааст, мегӯяд, муддати тӯлонӣ бо инъикоси масоили тиҷорати нафт машғул буд, аммо аз замони дар мавзӯи ҳифзи ҳуқуқ навиштанаш нияти бозистонданро надорад.

Елена Воронина, ҳомии машҳури ҳуқуқ аз Қирғизистон, ки ҷоизаи аввалини номинатсияи “ВАО-и чопӣ”-ро гирифтааст, мегӯяд, аз баланд қадрдонӣ шудани силсилаи мақолаҳо дар бораи ҳуқуқи кӯдакон аз сӯи ҳакамон дар ҳайрат афтадааст. “Ин на фақат пирӯзии ман, балки пирӯзии ҳамаи он кӯдаконест, ки ман дар бораашон менависам”, - гуфт Воронина.

“Ин маросим барои мо як иди ҳақиқӣ буд” – гуфт рӯзноманигори тоҷик Валентина Қосимбекова ва аф-



зуд, аз дидани аъзои парламони Тоҷикистон, мансабдорон, намоёндагони СҒД-ҳои маҳаллӣ ва созмонҳои хориҷӣ, ки барои табрики ғолибони озмуни рӯзноманигорӣ ба маросими ҷоизасупорӣ дар Душанбе омада буданд, шод шудааст.

Намоёндаи минтақаи Раёсати Комиссариати Олии Ҳуқуқи Башари СММ дар Осиеи Марказӣ Фиона Фрейзер гуфт, ин ташаббуси бобарор буд ва аз IWPR барои созмони ин озмун

сипосгузорӣ кард. Ӯ ҳамчунин гуфт, РКОҲБ СММ ният дорад номинатсияи худро таъсис диҳад, агар ин гуна озмун соли оянда низ баргузор шавад.

Озмунро Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) дар ҷаҳорчӯбаи лоиҳаҳои “Ҳифзи ҳуқуқи инсон ва таълими ҳуқуқӣ тариқи ВАО дар Осиеи Марказӣ”, ки аз сӯи Комиссияи Аврупо сармоягузорӣ мешавад, ва “Барномаи иттилоотии инъикоси масоили ҳуқуқи башар, бӯҳронҳо ва таҳкими эътиқод”, ки аз сӯи ҳукумати Норвегия дар ҳамдастӣ бо шӯъбаи Раёсати Комиссари Олии Ҳуқуқи Башари СММ (UNHCHR) ва сафорти ИМА дар Ҷумҳурии Тоҷикистон пуштибонӣ молӣ мешавад, ташкил кард. ●

**НОМИНАТСИЯҲОИ МАХСУС АЗ РҶИ МАВЗҶЪ:**

«Ҳуқуқи занон ва кӯдакон»



Абдураҳиҷ Қодиров  
(Тоҷикистон)

«Шиканча, боздоштҳо ва ҳабсҳои ғайриқонунӣ»



Жасулан Кужеков  
(Қазоқистон)

«Озодии баён»



Сергей Расов  
(Қазоқистон)

«Озодии гаштугузор»



Дилбегим Мавлоний  
(Ӯзбекистон)

**Номинатсияи РКОҲБ СММ «Манзили кофӣ»**



Махамбет Абжан  
(Қазоқистон)



Асил Осмоналиева  
(Қирғизистон)



Валентина Қосимбекова  
(Тоҷикистон)

**Номинатсияи Сафрати ИМА дар Тоҷикистон**



Ирина Умарова  
(Тоҷикистон)



Фазлиддин Хоҷаев  
(Тоҷикистон)

НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА

## IWPR БА ҲОМИЁНИ ҲУҚУҚ ВА РЪЗНОМАНИГОРОНИ ТОҶИКИСТОН ВА ҚИРҒИСТОН ФАННОВАРИҲОИ ҶАДИДИ РАСОНАИРО ОМУҲТ

Моҳи октябри с. 2010 IWPR барои ҳомиёни ҳуқуқ ва рӯзноманигорон силсилаи тренинғояшро дар бораи фанновариҳои ҷадиди расонаӣ дар Интернет идома дод. 16-17 октябр тренинғо барои фаъолони ҳуқуқи башари Бишкек, вилоятҳои Чуй, Талас ва Иссиққӯли Қирғизистон баргузор шуданд.

Дар Тоҷикистон аввалин тренинги ин силсила 29 октябр дар Душанбе анҷом ёфт. 15 қоранди СҒД-ҳои ҳифзи ҳуқуқ ва рӯзноманигор аз пойтахт, Қўрғонтеппа, навоҳии Рашту Варзоб қор дар шабақаҳои иҷтимоӣ ва платформаҳои нави Интернетиро омуختанд. 31 октябр - 1 ноябр ин гуна нишастҳо дар Хоруғ ва 4 - 5 ноябр дар Хучанд баргузор шуданд. Дар онҳо 30 ҳомии ҳуқуқ ва рӯзноманигор ширкат карданд.

“Намедонистем, ки Интернет имкон медиҳад, ки би-дуни кӯмаки рӯзноманигорон ва ВАО мо дар бораи фаъолияти СҒД-ҳои худ табодули иттилоъ кунем”, - гуфт Лола Чалилова аз Қўрғонтеппа. Ҳамаи иштирокчиёни тренинги блогҳои худро таъсис доданд, ки дар онҳо метавонанд иттилоъ дар бораи кори худ барои ҳалли мушкилоти марбут ба ҳуқуқи башарро ҷой диҳанд. Ба ҷуз ин, василаҳои наватарини муҳаббат имкон медиҳанд, ки онҳо доираи шиносхояшонро васеъ карда, дар ҷараёни ҳаводис бошанд ва самаранокии кори худро боло баранд.



“Ба шарофати ин тренинги ман дар як рӯз шиносоиҳои зиёди заруриро пайдо кардам” – зикр қард иштироккунандаи дигари тренинги Ибодат Ҷўраева.

Тренери нишаст блогери машҳур Қирғизистон Бектур Искандар, асосгузори сомаи иттилоотӣ ва бузуртгарин платформаи блогӣ Kloop.kg буд. ●

## МУҲОКИМАҲОИ ҶАМЪИЯТИИ «МЕХАНИЗМҲОИ ҲИМОЯТ АЗ ЗЌРОВАРӢ ДАР ОИЛА»



Моҳҳои октябр-ноябри соли 2010 дар шаҳрҳои Хучанд, Хоруғ, Кўлоб ва Қўрғонтеппа бо ҳамдастии “Анҷумани СҒД барои баробарии ҷинсӣ ва ҷилавгирӣ аз хушунат алайҳи занон” мизҳои гирд дар мавзӯи “Боло бурдани огоҳии аҳолии Ҷумҳурии Тоҷикистон аз мушкили зўрварӣ алайҳи занон ва механизмҳои ҳимоят аз он” баргузор шуданд. Худуди 150 фаъолони ҷамъиятӣ, намоёнҳои мақомоти

давлатӣ ва рўҳонӣ дар манотиқ механизмҳои ҳимоят аз намудҳои гуногуни зўрвариро баррасӣ карданд. Ширкатдорони воҳурӣ зикр карданд, ки зўрварӣ дар оила ба як мушкили умда дар кишвар табдил меёбад, зеро механизмҳои ҳимоят барои он қор намекунанд, ки то ба ҳол дар кишвар Қонуни “Ҳимоя аз зўрварӣ дар оила” қабул нашудааст. Дар бархе манотиқ, аз ҷумла ВМКБ ҳадамоти марокизи бӯҳронӣ қор намекунанд, ҳадамоти кӯмаки равонӣ барои занону мардон ва паноҳгоҳи қурбонии зўрварӣ вучуд надоранд. Ҳамчунин нигилизм ё бетарафии ҳуқуқии шаҳрвандон дар надонистани қонунҳо ва ҳифзи ҳуқуқҳои хеш бетасир намонда, ба он овардааст, ки қурбонии зўрварӣ барои кӯмак мувоҷиат намекунанд.

Ҳамзамон намоёнҳои СҒД-ҳои занон барои донишҷӯёни донишгоҳҳои

маҳаллӣ дар бораи механизмҳои байнулмилалӣ ва миллии ҳимоят аз зўрварӣ дар оила маърузаҳои ошноӣ хонданд. Баргузори ин маърузаҳо низ бо ташаббуси IWPR сурат гирифт.

8 декабри соли 2010 дар Душанбе муҳокимаҳои ҷамъиятӣ дар мавзӯи «Механизмҳои ҳимоят аз зўрварӣ дар оила» баргузор шуданд. Онҳо охири тадбир дар сил-



НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА



силаи муҳокимаҳое буданд, ки дар манотиқи мухталифи кишвар ба хотири фаъол кардани пуштибонии созмонҳои ҷамъиятии занон аз қабули қонун дар бораи хушунати хонаводагӣ, ки Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ дастгирӣ мекунад, баррасӣ шуданд ва бояд аз тадбири мазкур натиҷагирӣ мекарданд. Дар қори муҳокимаҳои ҷамъиятӣ намояндагони парламон, ҳукумат, Институти ваколатдори ҳуқуқи башар, созмонҳои ҷамъиятӣ ва ВАО-и Ҷумҳурии Тоҷикистон, намояндагони сохторҳои ҳифзи ҳуқуқ, Акаде-

мияи ВУД, Додситонии кулл, Додгоҳи Олӣ, Шӯрои Адлия, як қатор созмонҳои байнулмилалӣ ва ғайра ширкат доштанд. Ҳамагӣ дар муҳокимаҳои ҷамъиятӣ 86 нафар аз пойтахт ва дигар манотиқи кишвар иштирок карданд.

Ширкатдорони чорабинӣ ба хулосае омаданд, ки ҳамаи пешниҳоду тавсияҳоро ҷамъбаст карда, барои баррасии ҳукумати ҶТ пешкаш намоянд. Яке аз тавсияҳои асосӣ қабули Қонун “Дар бораи ҳимоят аз хушунат дар оила” буд. Дар давоми мизҳои гирд ва маърузаҳо беш аз 300 имзо барои дастгирии қабули ин қонун ҷамъ шуд. Аз ҷамъбасти баҳсҳо як эълония барои пуштибонии ин тарҳи қонун ва тасвиби Ёддошти ихтиёрии хусни тафохум ба Эълонияи СММ дар бораи нобуд кардани ҳамаи намудҳои нақзи ҳуқуқи занон қабул шуд.

“Ба назари ман, ба шарофати дастгирии IWPR пуштибонии қонун дар марҳалаи ниҳой қарор дорад” – гуфт яке аз фаъолони ҳаракати баробарҳуқуқии ҷинсӣ дар Тоҷикистон, раҳбари ИҶ “Занони хатмкардаи донишгоҳҳо” Гулҷаҳон Бобосодиқова.

Ҳамаи чорабиниҳо дар чаҳорҷӯбаи лоиҳаҳои “Ҳифзи ҳуқуқи инсон ва талими ҳуқуқӣ тавассути ВАО дар Осиеи Марказӣ”, ки аз сӯи Комиссияи Аврупо сармоягузори мешавад, ва “Барномаи иттилоотии инъикоси масоили ҳифзи ҳуқуқ, бӯҳронҳо ва тақвияти эътимод”, ки аз сӯи Вазорати корҳои хориҷии Норвегия пуштибонии молӣ дорад, баргузор шуданд. ●

## ТРЕНИНГ ДАР МАВЗӢИ «ҲАМКОРИИ ПУРСАМАРИ СҶД ВА ВАО»

18-19 октябр ва 2–3 декабр дар Алмаато, ҳамчунин 6–7 декабр дар Талдиқурғон нишастҳои омӯзишӣ баргузор шуданд, ки ҳадафашон ба кормандони созмонҳои ғайриҳукуматӣ ва рӯзноманигорон омӯзонидани василаҳои самараноки ҳамкорӣ дар ҳалли масоили доғи иҷтимоӣ буд. Тренерон дар Алмаато Марлан Негизбаева, мутахассиси муҳабароти маркетингӣ дар ВАО, муаллими калони кафедраи менеҷменти ВАО ва реклами Донишгоҳи миллии Қазоқистон ба номи Форобӣ ва дар Талдиқурғон - Яна Бачевская, хабарнигори рӯзномаи «Диалог Талдиқурғон» буданд.

Дар пойтахти ҷанубии Қазоқистон дар қиёс бо минтақаҳо ин равобит нисбатан беҳтар ба роҳ монда шудаанд, аммо дар ҳарду нишастҳои омӯзишӣ ширкатдорон суолҳои зиёдеро дар бораи чӣ тавр афзудани натиҷаҳои ҳамчунин ҳамкориро матраҳ карданд.

Дар рӯзномаи қорӣ ин ҷанбаҳо низ вучуд доштанд: пресс-конференсия аз брифинг чӣ фарқ дорад, созмонҳои ғайриҳукуматӣ чӣ тавр метавонанд пресс-пул ташкил диҳанд ва чорабиниҳоро бо ширкати ВАО чӣ тавр самаранок ташкил кунанд ва ҳамчунин чӣ тавр барои ҳар як СҶД ВАО-ҳои мақсаднокро муайян кард.

Ба гуфти тренер Яна Бачевская, СҶД-ҳои маҳаллӣ асосан бо расонаҳои хусусӣ ҳамкорӣ мекунанд, аммо бо рӯзномаҳои давлатӣ амалан робитае нест. Аз ин хотир ба воҳӯрии моҳи декабр “буҷаиён”-ро низ даъват карданд.

Ҳамзамон масоили ҳалталаби иҷтимоӣ, ки ба назари СҶД, бояд таваҷҷӯҳ зоҳир шавад, дар минтақаҳо зиёданд, аз ҷумла ҳифзи ҳуқуқи бозмондагон дар ҳолати камбудӣ шадиди кормандони соҳаи иҷтимоӣ, таъмини оби нӯшокиву обёрӣ ва мушкилоти бачаҳои ятим.

“Хеле хуб аст, ки ҳамчунин нишастҳои омӯзишӣ ба забони қазоқӣ низ баргузор мешаванд” – меғӯяд намояндаи Маркази занонаи захиравӣ дар Шимкент Элмира Дуйсекеева. ●





## ҲОМИЁНИ ҲУҚУҚИ ҚАЗОҚИСТОН КОРИ ХУДРО БО ВАО ТАКМИЛ МЕДИҲАНД



25-26 октябр дар Алмаато ва 28-29 октябр дар Павлодар тренинго дар мавзӯи «Фаъолияти ҷамъиятӣ-маърифатӣ барои СҶД-ҳои ҳифзи ҳуқуқ» баргузор шуданд, ки аз сӯи намоёндагии Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) дар Қазоқистон ташкил шуданд. Ҷамъан беш аз 30 намоёндаи СҶД аз Алмаато, Шимкент, Талдикӯрғон, Тароз ва Павлодар аз тренер Ирина Чистякова (Бишкек) дар бораи ин ки чӣ тавр иттилоъро то доираи васеи ҷомеа бояд расонд, омӯзиш диданд. Ирина Чистякова – тренер ва мушовир дар соҳаи муҳабирот, ҷамаъзои Институти мушовирони шаҳодатномадори менеҷменти Осиеи

Марказӣ, муаллими кафедраи журналистикаи байнулмилалии Донишгоҳи славянии Русияву Қирғизистон (КРСУ) аст.

Тренер дар бораи усулҳои гузариши ҳамкориҳои СҶД ва ВАО ва наваҳои кор бо аудитория сӯҳбат кард. Таваҷҷӯҳи вижа ба таҳлили ҳамаҷанбаҳои маркетинги иҷтимоӣ, «чирикӣ» ва BTL дода шуд, ки имкон медиҳанд бидуни хароҷоти махсус, аммо амалан ба гуруҳҳои мавриди назар иттилоъ расонида шавад. Тренинг ҳамчунин масъалаҳои интихоби чорабиниҳо ва усулҳои фаъолияти ҷамъиятӣ-маърифатӣ, намоиши кӯчагӣ, консерт ё намоишгоҳи аксҳоро дар зимн дошт. Ширкатдорон нақшаҳои ин гуна

чорабиниҳоро омода намуданд ва муассирӣ онҳоро баррасӣ карданд.

«Ҳоло бештари СҶД-ҳо ба ҳамкорӣ бо ВАО эҳтиёҷ доранд, аммо ҳомиёни ҳуқуқ аксар вақт бо адами хоҳиши идораи рӯзномаҳо барои инъикоси ин ё он масъалаҳои рӯзмарра дучор меоянд. Дар ин нишаст ман чӣ тавр муассир ба роҳ мондани ҳамкорӣ бо рӯзноманигоронро бардошт кардам» - гуфт мудирӣ Маркази минтақавии мусоидат ба демократияи Талдикӯрғон Сания Касабулатова. «ВАО, новобаста аз мушкилоти ҳамкорӣ бо онҳо, «пули» муассиртарин миёни СҶД ва аудиторияи мавриди назар мебошанд», - мегӯяд Кунсулу Макен, раиси СҶД «Рушди ҳуқуқи Қазоқистон». «Мо набояд фақат ба матбуот таъя кунем ва метавонем чорабиниҳои муассир ва созандаро баргузор намоем, ки таваҷҷӯҳи аудиторияи мавриди назарамонро ҷалб хоҳанд кард», - гуфт Макен. Дар навбати худ, Жанна Бороздина, раиси ИҶ «Занон барои ояндаи миллат» гуфт, мушкили асосии ҳомиёни ҳуқуқи маҳаллии Қазоқистон дониши ноқофӣ дар бораи он аст, ки намедонанд чӣ тавр аудиторияи мавриди назарро дуруст ва дақиқ муайян кунанд. «Дар назари аввал, ин гуна чизҳои оддӣ таваҷҷӯҳ ва омӯзиши бештарро тақозо мекунанд, зеро аз ин аксар вақт муваффақияти фаъолияти мо вобаста аст», - хулоса кард Бороздина. ■

## АЛЕКСЕЙ МАЛАШЕНКО: «ТАВАҶҶҮҲ НИСБАТИ ҚИРҒИЗИСТОН АЗ ҚОНИБИ ОНҲОЕ, КИ БА ГЕОПОЛИТИКА САРФАҲМ МЕРАВАНД, АФЗОИШ ХОҲАД ЁФТ»



3 ноябр дар Бишкек дар мавзӯи «Чӣ тавр дар кишвари баъд аз бӯҳрон эътимодро барқарор кард?» мизи гирд бо ширкати узви Шӯрои илмии Маркази Корнегии Маскав Алексей Малашенко баргузор шуд. 4 ноябр коршинос бо ширкатдорони лоиҳаҳои Институти сиёсати ҷамъиятӣ (IPP) ва намоёндагони ВАО маъруза — бозии кориеро барпо кард. Бозӣ баррасии ҷанбаҳои мусбату манфии демократия ва авторитаризмро дарбар мегирифт. Чорабиниҳоро IPP дар ҳамдастӣ бо намоёндагии Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) дар Қирғизистон ташкил кард.

Малашенко мегӯяд, «таваҷҷӯҳи мардуме, ки геополитикаро сарфаҳм мекунанд, ба Қирғизистон меафзояд», зеро ин, яқум, қисмати водии Фарғона, дуввум, кишвари ба Афғонистон наздик аст ва саввум, аз ин ҷо рудҳо ҷорӣ мешаванд.

Малашенко се сценарияи эҳтимолии рушди минбаъдаи ҷараёни ҳодисаҳо дар Қирғизистонро пешниҳод кард. Аз рӯи сценарияи аввал, инерсионӣ, дар ин давлат то панҷ соли дигар тавтиаҳои дохилӣ, муайян кардани он, ки «кӣ шахси асосӣ аст», идома меёбад ва тадриҷан ҳокимият дар

**НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА**

дасти шахсиятҳои қудратманд мутамарказ мешавад. «Аз 5-6 ҳизби бузургтарини имрӯз ду ҳизби воқеии қудратманд шояд пайдо шаванд. Дар чунин шароит ҳаракат ба сӯи авторитаризм хоҳад буд» - гуфт таҳлилгар.

Аз рӯи сценарияи дуввум, бӯхронӣ, дар Қирғизистон «инқилобҳо» идома хоҳанд ёфт. Ин ба назари Малашенко, барои давлати Қирғизистон марговар аст. Вай мегӯяд, «Қирғизистон ба як инқилоби дигар тоб нахоҳад овард». Ниҳоят аз рӯи сценарияи саввум, мусбӣ, ҷаҳиши сиёсӣ иқтисодӣ рух хоҳад дод ва бидуни ба ҳам омадани чанд омил имкон надорад, аз ҷумла мардумро лозим меояд, ки «дасту остин бар занад». Алексей Малашенко афзуд, дар

ҳама ҳолат бояд дақиқан фаҳмид, ки «ҳар як ист дар як ҷо ба пошхӯрӣ меорад».

«Ҳамаи ин сценарияҳо ба муносибати хориҷӣ ба Қирғизистон бетаъсир намеронанд», - зикр кард Малашенко.

Дар бораи коршинос: Алексей Малашенко муддати тӯлонӣ дар Академияи улуми Русия кор карда, ҳоло раҳбари барномаи «Дин, ҷомеа ва амният» -и Бунёди Корнеги оид ба сулҳи байналмилал (Carnegie Endowment for International Peace) аст. Профессори МГИМО, профессори даъвати Донишгоҳи Колгейт, муаллифи корҳои илмӣ ва мақолаҳои зиёд, сиёсатшинос, исломшинос. ●

**ДАР ҚИРҒИЗИСТОН МОНИТОРИНГИ МУАССИСАҲОИ ПЎШИДАРО ҲИРФАИТАР БА РОҲ МЕМОРАНД**

Аз 24 ба 26 ноябр дар Иссиқкӯл (Қирғизистон) мулоқоти кории омода кардани василаҳои мониторинги ҷамъиятии ҷойҳои маҳрумшавӣ аз озодӣ баргузор шуд. Ин чорабинӣ аз сӯи Бунёди Ҷамъиятии (БҶ) «Садои Озодӣ» бо пуштибонии намоёндагии Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) дар Қирғизистон ва «Хонаи Озодӣ» ташкил шудааст.

Тавре раҳбари БҶ «Садои Озодӣ» Сардар Бағишбеков гуфт, ин курси мушаххаси омӯзишӣ барои мутахассисони амалкунанда буд. Ширкатдорон - кормандони Хадамоти давлатии иҷроиши ҷазоҳои ҚҚ, Дастгоҳи омбудсмен (Акийкатчи), ҳуқуқшиносон, кормандони созмонҳои ҷамъиятӣ ва байнулмилалӣ – василаҳои зарурии мониторинги муассисаҳои пӯшидаро омода карданд ва ҳамчунин онро ҷангоми боздид аз маҳбаси № 44 шаҳри Чолпон-Ота санҷиданд. Барои 17 ҷойи мухталиф харита ва панҷ гурӯҳи гуногун тартиб дода шуд.



Ба ҳайси модератори гурӯҳи корӣ Арман Даниелян, президенти ИҶ «Институти ҷомеаи шаҳрвандӣ»-и Ҷумҳурии Арманистон ва узви зеркумитаи СММ алайҳи шиканҷа ширкат дошт. Ба сифати тренерҳо аз Қирғизистон коршиноси Гурӯҳи мустақили ҳомии ҳуқуқ Улугбек Азимов ва директори он Динора Саякова даъват шуда буданд.

Арман Даниелян зикр кард, ки баргузори мониторинг бидуни василаҳои маънии дар ниҳоят

ба даст овардани иттилоии но-пурраро дорад. Василаго имкон медиҳанд мушкилоти асли аз мадди назар дур намонанд ва вусъати рушди кишвар пайгирӣ шавад. Вай афзуд, самаранокии мониторинг ба якҷанд омил бастагӣ дорад: ин дастрасиву таваҷҷӯҳи кофӣ ба ҳисоботи гурӯҳҳои мониторингӣ аз сӯи раҳбарияти сохтор ва пуштибонии молии гурӯҳҳои мониторӣ аст.

«Вақте ҳар рӯз дар муҳит ҳастӣ, одат мекуни ва баъзе чизҳоро аллакай пай намебарӣ. Ҳоло мо дар даст харитаи назоратро дорем. Ман худ низ метавонам бо кӯмаки ин харитаҳо муназзам тобеъони худро тафтиш кунам, то дар мо ҳама чиз дар ҷояш бошад», - гуфт яке аз ширкатдорони гурӯҳи корӣ, сарвари муассисаи №31 назди Хадамоти давлатии иҷроиши ҷазо дар деҳаи Молдовановка Қубаничбек Шаршембиев. Ба назари коршиносон, дар сохтори ислоҳии ҚҚ беҳбудӣ ба назар мерасанд, аммо мушкилот боқӣ мемонанд ва яке аз онҳо дастрасӣ ба иттилоъ аст. ●

**«ҲАНГОМИ БҶҲОНҲО РҶЗНОМАНИГОР АКСАРАН ЯГОНА МАНБАЪИ ИТТИЛОЪ АСТ»**

25-26 ноябри соли 2010 дар Ёш тренинги «Амнияти рӯзноманигорон ҷангоми инъикоси бӯхронҳо» барои рӯзноманигорон ва ҳомиёни ҳуқуқи вилоятҳои Бодқанд, Ҷалолобод ва

Ёш баргузор шуд. Ҳадафи тренинг ба рӯзноманигорон омӯхтани ҷанбаҳои гуногун ва навгониҳои ҳимояти ҳуқуқӣ, навоариҳои худмуҳофизаткунӣ ва расонидани ёри аввалини тиббӣ буд.

Барои омӯзонидани навгониҳои расонидани ёри аввалини тиббӣ тренерон-наҷотдиҳандагон аз намоёндагии минтақаи ҷанубии Ҷамъияти миллии Ҳилоли Аҳмари Ҷумҳурии

НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА



Қирғизистон даъват шуда буданд. Му- тахассиси худмуҳофизаткунӣ аз оҷонси детективӣ-муҳофизатии «Алфа» усул- ҳоеро нишон дод, ки бо кӯмаки онҳо рӯз- номанигорон метавонанд бо истифодаи имконоти мавҷуда аз вазъи бӯҳронӣ берун оянд ва худро муҳофизат кунанд.

Тренери асосии ҷанбаҳои рӯзно- манигорӣ Улуғбек Бобоқулов, сарда-

бири нашрияи «МК-Азия» буд. «Ам- нияти рӯзноманигорон, бешак, мавзӯи доғ аст, зеро дар шароити бӯҳронӣ рӯзноманигор аксаран манбаъи ягонаи иттилоъ аст. Хеле муҳим аст, ки ӯ таво- над на фақат сиҳату саломат аз вазъи бӯҳронӣ ё фавқулудда берун ояд, бал- ки ҳамчунин иттилои ба даст овардари ҳифз кунад», - меғӯяд тренер. ●

## КОРШИНОСОН ҚАДАМҲОИ АВВАЛИНИ ҚИРҒИЗИСТОН БА СҮИ ПАРЛАМЕНТАРИЗМО БАРАСӢ КАРДАНД



Намояндагии IWPR дар Ҷумҳурии Қирғизистон бар- гузори мизҳои гирди видеой тариқи интернетро дар ҳамдастӣ бо Бунёди Карнеги ба хотири сулҳи байнулми- лал (Вашингтон) идома медиҳад. Дар раванди баррасиҳо намояндагони аҳзоби умдаи ЧҚ ва таҳлилгарон дар бораи ҳаводиси ҷорӣ Қирғизистон бо ҳамтоёни амрикоии худ — муҳаққиқон ва коршиносони масоили Осиеи Марказӣ табо- дули назар мекунанд.

Яке аз видеоконфронсҳои охири, ки 15 октябр баргу- зор шуд, ба натиҷаҳои интиҳоботи парлумонии Қирғизистон (12 октябр) бахшида шуд, вақте мардум интиҳоб мекард, кадом аҳзоб мановфеъи онро дар мақомоти қонунгузор намояндагӣ мекунанд. Нозирони байнулмилалӣ ин ин- тихоботро «озодтарин» интиҳоботи таърихи Қирғизистон баҳогузори карданд, аммо теъдоди зиёди аҳзоби ширкат- кунанда дар интиҳоби раъйдихандаи оддӣ мушкил меофа- рид. Дар натиҷа ба парлумони Ҷумҳурии Қирғизистон (Жо- горку Кенеш) аз 29 панҷ ҳизб ворид шуданд - «Ата-Журт» (28 ҷой дар парлумон), ҲСДҚ (26), «Ар-Намис» (25), «Ре- спублика» (23) ва «Ата-Мекен» (18).

Дар шарҳи натиҷаҳои интиҳобот бархе аз коршиносон таваҷҷӯҳ ба бархе вижагиҳо ва равандҳо дар сиёсати киш-

вар карданд. «Дар ин интиҳобот интизориҳо аз парламен- таризм бо дигар раванд — патернализм бартараф шуд» - гуфт мудир маркази «Полис-Азия» Элмира Ногойбае- ва. Ба назари ӯ, «қисмате аз аҳзоб маҳз ба парлумон дар мавҷи пуштибониҳои вижа ворид шуданд ва (ин раванд боз мушоҳида хоҳад шуд) ин ҳол дар ташкили ҳукумат низ хоҳад буд, зеро акнун аҳзоб (пеш пуштибонҳо) масъулиятҳои ху- дро доранд». Ҳамчунин андешаҳо дар бораи афзудани нақши омили миллатгарой дар муборизаи сиёсӣ ва ин ки «қисмати муайяни элитаи қирғиз (пеш аз интиҳобот) таво- нистанд ба ҳам ояд», ки далели ба парлумон роҳ ёфтана- шон шуд, баён гаштанд.

Ба ҷуз ин, ба тахмини коршиносон, дар Қирғизистон аз мушкили фаъолияти мӯътадили ҳукумати оянда бо на- зардошти он ки аз чанд ҳизб таркиб хоҳад ёфт, роҳи гу- рез нест.

Видеоконфронси дигар 6 декабр, баъд аз он ки кӯшиши аввали ташкили аксарияти эътилофӣ дар парлумон барбод рафт, баргузор шуд. Ба назари Ногойбаева, воқеӣ ва муас- сирии ҳама гуна эътилоф дар шароити ҳозира таҳти суол аст, зеро аҳзоб дар бисёр самтҳо муҳолифати томи назар доранд. Аммо, ба назари намояндагони як қатор аҳзоби



## НАВГОНИҲОИ ЛОИҲА

сиёсӣ, ҳаводиси ахир дар кишвар равандҳои мӯътадили гузариш аз як шакли ҳокимият ба дигарашро бозгӯӣ мекунад. «Мо бори аввал сохтори парламониро созмон медиҳем. Ба фикрам, таҷрибаи мо кофӣ нест, аммо ин мусибат нест — мо хоҳем омӯхт» - мегӯяд намояндаи парламон аз фраксияи «Ата-Мекен» Равшан Жеенбеков.

Таҳлилгари сиёсӣ Марс Сариев, дар навбати худ, мегӯяд, «сохти парламентаризм навъи нави сиёсатмадоронро ба вуҷуд меорад», ки бояд созиш ва «шаффоф» кор кунанд. Ба ҷуз ин, ӯ Ҳангоми таҳлили муборизаи сиёсии имрӯз дар кишвар ба назар гирифтани онро, ки «моро

аз берун месозанд», муҳим шумурд. Ба назар ӯ, нерӯҳои хориҷӣ ба сиёсати хориҷии Қирғизистон таъсири билқувва дошта метавонанд.

Ҳангоми натиҷагирӣ аз мулоқот ширкатдорон зикр карданд, ки мӯътадили этилофи ҳукмрон ва муассирии кори ҳукумат дар дурнамои наздиктарин ҳолиши асосӣ барои кишваре, ки ба субот хеле эҳтиёҷ дорад, буда метавонанд. Аммо дар робита ба интиҳоботи президентии соли 2011 вусъати муборизаи сиёсӣ боқӣ мемонад, бахусус аз он хотир ки қисмате аз сиёсатмадорон аллайкай аз имрӯз ба интиҳобот омодагӣ мекунанд. ●

## СИЛСИЛАИ МИЗҲОИ ГИРД ДАР МАСЪАЛАИ ЗАНОН ВА КҶДАКОНИ МУҲОҶИРОНИ МЕҲНАТӢ ДАР ТОҶИКИСТОН

Аз 25 ноябр то 6 декабри соли 2010 намояндагии Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) дар Тоҷикистон дар ҳамдастӣ бо ИҶ «Маркази ҳуқуқи башар» баргузорию як силсила мизҳои гирд барои баррасии мушкилоти доғтарини занон ва кӯдакони муҳоҷирони меҳнатиро дар шаҳрҳои Хучанд, Хоруғ, Қургонтеппа, Тоҷикобод ва Душанбе ташкил кард.

Дар давоми мизҳои гирд, ки бо ширкати беш аз 150 намояндаи кишрҳои гуногуни ҷомеа, мақомоти сохторҳои маҳаллӣ, ҳомиёни ҳуқуқ ва рӯзноманигорон, ҳамчунин намояндагии созмонҳои байнулмилалии баргузор шуданд, мушкилоти таъсири манфии муҳоҷирати меҳнатӣ ба институти оила дар Тоҷикистон баррасӣ шуданд.

Тибқи иттилои Хадамоти федеролии Федератсияи Русия, аз 1 январ то 20 октябри соли 2010 ба қаламрави Русия аз Тоҷикистон 929 ҳазор нафар ворид шудаанд. Аксарияти кулли онҳо барои ҷустуҷӯи кор рафтаанд. Тибқи омили расмии Русия, ҳамасола муҳоҷирини меҳнатӣ аз Тоҷикистон то 2 миллиард доллар ба ватан интиқол медиҳанд, ки 40% даромади ҶТ-ро ташкил мекунад.

Ширкатдорон зикр карданд, ки яке аз асароти манфии муҳоҷирати меҳнатӣ заиф шудани робитаҳои иҷтимоӣ дар ҷомеа аст. Заъфи робитаҳои иҷтимоӣ ба афзоиши теъдоди оилаҳои вайроншуда меорад, ки дар навбати аввал, ба вазъи занон таъсири манфӣ мерасонад. Онҳо бо як қатор мушкилоти иҷтимоӣ, молӣ, манзилӣ ва иқтисодӣ мувоҷеҳ мешаванд. Гузашта аз ин, дар натиҷаи пошхӯрии оила теъдоди бачаҳои бесаробон меафзояд ва бачагони ин гуна оилаҳо, тибқи маъмул, ба гурӯҳи хатар ворид мешаванд.

«Тоҷикистон бо ҳалли мушкили муҳоҷирати меҳнатӣ, бешак, бояд тадобири васеъеро рӯи даст гирад, ки на фақат ҳалли ҳимояти ҳуқуқи муҳоҷирон дар кишварҳои будубош, балки манфоеъи аъзои оилаи онҳо дар Тоҷикистонро низ дар назар дошта бошад», - мегӯяд раҳбари созмони ғайридавлатии «Перспектива Плюс», Ойниҳол Бобоназарова.

Ҳангоми баррасиҳо дар ин мулоқотҳо тавсияҳои зарурӣ барои беҳбуди вазъи ҳукмрон омода шуданд. Тавсияҳо дар оянда ба ҳукумати Тоҷикистон ва ҳамаи дигар созмонҳои манфиатдор фиристода хоҳанд шуд. ●

## МИЗИ ГИРДИ «ҲИФЗИ ҲУҚУҚИ КҶДАКОН» ДАР ШИМКЕНТ

7 декабр дар Шимкент дар ҷаҳорҷӯии лоиҳаи «Ҳифзи ҳуқуқи инсон ва таълими ҳуқуқӣ тариқи ВАО дар Осиеи Марказӣ» мизи гирди «Ҳифзи ҳуқуқи кӯдакон» бо иштироки Институти инъикоси ҷанг ва сулҳ (IWPR) дар Қазоқистон ва созмони ҳифзи ҳуқуқи «Медиа Онтустик» баргузор шуд.

Дар ҷорабинӣ намояндагии сохторҳои давлатии вилояти Қазоқистони Ҷанубӣ, аз ҷумла Комиссияи ҳуқуқи занон ва кӯдакони назди маъмурияти вилоят, Хадамоти давлатии кор бо ноболиғон, ҳамчунин созмонҳои ҳифзи ҳуқуқи маҳаллӣ ва ВАО иштирок карданд.

Вазифаи мизи гирд тамаркуз додани таваҷҷӯҳи мақомоти салоҳиятдор ва созмонҳои ҳифзи ҳуқуқ, ки дар

минтақаҳо бо ҳифзи ҳуқуқи кӯдакон машғуланд, ба ҳалли масоили доғи соҳа — ҳифзи ҳуқуқ ва манфоеъи кӯдаконе, ки аз саробонии волидайн маҳрум мондаанд, муносибати дурушт бо кӯдакон, дастрасӣ ба мактаб, муассирии механизмҳои ҳуқуқии давлатӣ буд.

Дар натиҷа тавсияҳо барои мақомоти маҳаллӣ ва марказии ҳукумат - тақмил додани қонунгузорӣ дар соҳаи ҳифзи ҳуқуқи кӯдакон, тасвиби Эъломияи байнулмилалии ҳифзи кӯдакон, таъсис додани мақоми Омбудсмении ҳуқуқи кӯдакон, роҳандозии судҳои махсуси «ювеналӣ» ва таваҷҷӯҳи бештар зоҳир кардан ба инъикоси мушкилоти ҳуқуқи кӯдакон дар ВАО - қабул шуданд. ●

## МУСОҲИБАИ РӯЗ

# ҲУҚУҚИ ЁЗБЕКҲО ДАР ҶАНУБИ ҚИРҒИЗИСТОН БОЯД БАҶАРОР ШАВАНД



*«Мақомоти Қирғизистон дар навбати аввал бояд амнияти равандҳои судии ҳаводиси июн дар ҷануби кишварро, ки муттаҳамони асосӣ Ёзбекҳо эълон шудаанд, таъмин кунанд». Ин фикрро 5 декабр дар сӯҳбат бо NBCA Рейчел Денбер, муовини мудир Шӯбаи Аврупо ва Осиеи Марказии созмони байнулмилалии ҳифзи ҳуқуқ Ҷуман Райтс Вотч (Human Rights Watch) баён кард.*

*Ба андешаи намояндаи Ҷуман Райтс Вотч, ба ҳуқуқи Ёзбекҳои Қирғизистон ҳамчунин вучуд надоштани маълумоти расмӣ воқеӣ дар бораи ҳаводиси моҳи июн, бечазо мондани гунаҳкорони асосӣ ва дастдандаркорони зӯрварӣ таъсири манфӣ мерасонад*

**IWPR:** Фаълони ҷануби Қирғизистон дар бораи нақзи ҳуқуқҳои Ёзбекҳо иттилоъ медиҳанд, дар ҳоле ки мақомоти расмӣ мегӯянд, ин гуна маворид вучуд надоранд. Ҳомиёни ҳуқуқи Ҷуман Райтс Вотч, ки бо мониторинги вазъ ва пайгирии равандҳои судӣ дар ин минтақаи Қирғизистон машғуланд, дар ин бора чӣ мушоҳидаҳо доранд?

**Рейчел Денбер:** Мо аллакай мактубе омода кардаем, ки ба ҳукумати нави Қирғизистон баъд аз ташкил шуданаш аз сӯи намояндагони нав интиҳобшуда мефиристам. Дар он мо ба адами амнияти муттаҳамон, шохидон, вакилони дифоъ, ҳомиёни ҳуқуқ ҳангоми равандҳои судӣ, ки нисбати ҳаводиси Ёшу Ҷалолобод идома доранд, ишора кардаем. Ҷуман Райтс Вотч таҳқиқи шиканҷаҳо, бо зӯр ба даст овардани шаҳодати он одамоне, ки новобаста аз далелҳои мӯтамад дар ҷиноят муттаҳам мешаванд, зарур мешуморад. Мо мақомоти Қирғизистонро ба таъмини амнияти ҳамаи ширкатдорони равандҳои судӣ, ташкили кӯмак ба шохидон, вазифадор кардани судяҳо барои воқуниши ҳолисона ба ҳама гуна таҳдидҳо даъват мекунем. Аммо ин кофӣ нест. Нерӯҳои ҳолиси амнияти заруранд,

зеро идомаи бечазо мондан ба авҷи зиддиятҳо мусоидат мекунанд. Ҳамаи ин масъалаҳо ба Ёзбекҳо рабт доранд, зеро онҳо гунаҳкорони асосие ҳастанд, ки дар ин парвандаҳо ширкат мекунанд.

Ҷуман Райтс Вотч ҷанҷал далел меорад, ки ба мушоҳидаҳои муҳаққиқони созмон, ҳангоми равандҳои судӣ онҳо шохиди ҳамлаҳо ба муттаҳамон, вакилони дифоъ ва хешовандони онҳо буданд. Масалан, дар судҳои 13 октябр, 4 ноябр соли 2010 ин ҳодисаҳо ба назар расидаанд.

Изҳороти гуногун, ки аз сӯи афроди расмӣ ҳукумат садо доданд, собит мекунанд, ки қарорҳои қавмӣ дар таҳқиқи ҳаводис ва пайгардиҳои судии Ёзбекҳо вучуд надошт. Масалан, моҳи ноябр президент ҶҚ Роза Отунбаева гуфт: «Дар равандҳои судии ҷануби Қирғизистон нақзи ҳуқуқи аҳолии Ёзбек набуд».

Аммо мониторинг ба акси ҳол ишора мекунанд: ҳангоми равандҳои судӣ бетараф набуданд. Моҳи август прокуратураи Қирғизистон муттаҳамонро эълон кард, ки аз 243 нафар 29 нафар - қирғиз ва беш аз 200 нафари дигар Ёзбеканд.

Дар минтақаи Ёш, ба гуфтаи Отунбоева, 100 Ёзбек ба рои даст доштан дар беназмиҳои моҳи июн муттаҳам шудаанд, дар ҳоле ки теъдоди гунаҳкорон аз ҷумлаи қирғизҳо ҳамагӣ 9 нафар аст.



Таҳқиқи хусусии Ҷюман Райтс Вотч нишон дод, ки силсилаи ҷиноятҳо ҳам аз сӯи қирғизҳо ва ҳам ўзбекҳо содир шудааст, аммо қисмати умдаи боздоштшудагон ва қурбониёно ўзбекҳо ташкил медиҳанд.

Аз адами амният дар судҳо кӣ ранҷ мекашад? Ҷамаи ўзбекҳоянд: муттаҳамон, шоҳидон, пайвандон, ҳуқуқшиносон. Аммо прокуратура иттилоъ дод, ки ҷамаи одамон пеши қонун баробаранд ва аз ин хотир, қавмият ба назар гирифта намешавад.

**IWPR:** Ҳоло мақомоти Қирғизистон мегӯянд: мо одамро ба ўзбеку қирғиз тақсим намекунем, ҷамаи онҳо шаҳрванди кишвари мо ҳастанд ва бояд ҳамчун шаҳрванд масъулият дошта бошанд.

**Денбер:** Вақте ҳукумат мегӯяд, ки қавмиятро намебинад, маълум мешавад, чизеро пинҳон медорад, шояд пушти ин ғайривоқеъбинӣ ниҳон аст ва ин баҳозгории воқеии вазъиятро ғайриимконпазир мекунад. Ҷомеаи ҳомиёни ҳуқуқ инро меомӯзад ва бо таҳлили гузашта дарёфтем, ки ин гуна сӯҳбатҳои афроди расмӣ ба ҷуз сухани зебо чизе беш нестанд. Ин хулоса аз он бармеояд, ки мақомот аз рӯи далелҳои мавҷуда маълумоти воқеӣ чамъ намеоранд, таҳқиқи одилонаи зӯрвாரии моҳи июнро роҳандозӣ намекунанд, ки бебаҳс, даргирии миёни ду гурӯҳи қавмӣ буд. Шояд решаи ин зиддиятҳо қавмӣ набуд, эҳтимол дорад хеле амиқтар ҳастанд, аммо даргириҳо байни ду

қавм рух доданд ва ҳоло ба гумон аст, ки ҳукумат “бо доман офтобро пӯшида тавонад”. Маълумоти мавҷуда ба таври кофӣ бармало ба бетаносубии ҳам шумораи парвандаҳои ҷиной, ки алайҳи ўзбекҳо боз шудаанд ва ҳам мӯҳлатҳои ба онҳо додашуда ишора мекунанд. Қаҷравиҳо ҳастанд.

**IWPR:** Ҳомиёни ҳуқуқ дар бораи адами дастрасӣ ба ҳадамоти тиббӣ ба бархе захмиён зӯрвாரиро дар Ўшу Ҷалолобод иттилоъ медиҳанд, ки то ба ҳол дар хонаҳои худ қарор доранд ва аз муроҷиат барои кӯмак ба пизишкони маҳаллӣ метарсанд. Шумо чӣ маълумот доред?

**Денбер:** Ин гуна далелҳо моҳи август сабт шуда буданд, ки бояд мӯшикофона таҳқиқ шаванд.

**IWPR:** Аъзои Комиссияи мустақлили байнулмилалӣ (Kyrgyzstan International Inquiry Commission), ки ҳоло дар ҷануб фаъолият дорад, хабар доданд, ки ҳисоботи онҳо шояд то нимаи декабр омода шавад. Ба назари шумо, интишори он ба қазияи ўзбекҳо метавонад таъсир расонад?

**Денбер:** Гуфтани он мушкил аст, ки чӣ тавр ин ва ё он иттилоъ, изҳороти алоҳида ба вазъи ўзбекҳо асар мекунад. Ба фикрам, мо ҳамаро дар кулл меомӯзем. Аммо муҳим воқуниш ба ин гузориш ва ин аст, ки мақомоти қирғиз чӣ иқдомотеро баъд аз омӯхтани ҳисобот мегиранд.

Сӯҳбати **Инга Сикорская**, муҳаррири аршади IWPR оид ба маоили Ўзбекистон ва Туркманистон

*Ин матлаб дар ҷаҳорҷӯби лоиҳаи «Ҳисоботи хабарии Осиеи Марказӣ», омода шудааст, ки аз сӯи бунёди National Endowment for Democracy сармоягузорӣ мешавад.*



## ЎЗБЕКҲОИ ФИРОРИ АЗ ҚИРҒИЗИСТОН ХУДРО «ФАРОМУШШУДА» МЕҲИСОБАНД



*Муҳаммадқодир Қаробоев аллақай панҷ моҳ боз дар ҷумлаи фирориёни боқимонда дар қисмати ўзбекии водии Фарғона ба сар мебарад, ки тобистон, баъд аз даргириҳои хунини ҷануби Қирғизистон, ба ин ҷо фирор кардаанд. Дар сӯҳбат бо NBCA ӯ дар бораи он сӯҳбат кард, ки фирориёни ғайриқонунӣ чӣ рӯзу рӯзгор доранд ва чаро намеҳоҳанд ба ватани худ баргарданд.*

**Муҳаммадқодир Қаробоев:** Аз рӯи ҳисобҳои мо беш аз ду ҳазор фирорӣ боқӣ мондаанд, ки дар манозили шиносҳо ва наздикони худ дар вилоятҳои Андиҷон, Намангон ва Фарғона паноҳ бурдаанд. Ин одамон аз ҷумлаи ҳамон 100 ҳазор ўзбеке ҳастанд, ки баъд аз зӯрвариҳои қавмӣ дар вилоятҳои Ўш ва Ҷалолободӣ Қирғизистон дар моҳҳои июни июли соли равон ба Ўзбекистон фирор кардаанд. Ҳамчунин дар миёни онҳо ўзбекҳои на фақат ин манотиқ, балки дигар вилоятҳои ҚҚ низ ҳастанд.

**IWPR:** Ин одамон чӣ вазъ доранд?

**Қаробоев:** Гурӯҳи фирориён омехта аст. Дар миёни онҳо одамони солим ҳастанд ва низ онҳое, ки оҷилан ба кӯмаки тиббӣ ниёз доранд. Аксари онҳо ҳамроҳи пайвандонашон ба сар мебаранд, дигарон хона иҷора гирифтаанд ва бо ҳамин роҳ мекушанд зиндагӣ кунанд. Бархеро тавонишанд ба Русия фирористанд.

**IWPR:** Ҳанӯз тобистон мақомоти қирғиз эълон дошта буданд, ки фирориён ба ҷойҳои худ баргаштанд ва ба онҳо кӯмаки тиббӣ расонида, манзилҳои муваққатӣ сохта мешавад. Барои чӣ онҳое, ки аз рӯи маълумо-



ти шумо, Ҳанӯз дар ҳудуди Ўзбекистон мондаанд, ба хона барнагаштанд?

**Қаробоев:** Ҳоло ин мардум аз бозгашт ба ҷануби Қирғизистон, ки хонаҳояшон сӯхта, наздиконашон кушта шудаанд, метарсанд, зеро он ҷо то ба ҳоло оромӣ нест ва касе замонати амнияти онҳоро дода наметавонад. Агар дар хотир дошта бошед, моҳи июн бархе аз занони мо кӯшиш карданд, ки ба ватан баргарданд, аммо он ҷо зӯрварӣ алайҳи ўзбекҳо, рабудани одамон дар авҷ буд ва аксари онҳо ба ҳулосае омаданд, ки такроран ба Ўзбекистон фирор кунанд, зеро ин ҷо оромтар аст. Аммо онҳое, ки дар Қирғизистон монданд, фикр доштанд, ки ҳукумат онҳоро ҳимоят мекунад, вале ҳоло ба ҳукми сарнавишт вогузор шудаанд.

**IWPR:** Ҷамоаи шумо, ки амалан дар вазъи ғайриқонунӣ дар Ўзбекистон қарор дорад, чӣ ният дорад?

**Қаробоев:** Муддати дароз бар ин умед будем, ки дар ватани мо, дар Қирғизистон субот пайдор мешавад. Аммо ҳоло ба ҳукумат бовар надорем, зеро ба мо хабар медиҳанд, ки дар ҷануб гурӯҳҳои муташаккили ҷиноӣ дасти боз дошта, ўзбекҳоро таҳти фишор қарор додаанд. Мо дар бораи пайгардиҳои судӣ ва батангкуниҳо хабар дорем.

Мо ба умед будем, ки дар нишасти САҲА дар Остона, ки дар он ҳомиёни ҳуқуқи Қирғизистону Ўзбекистон ҳам ширкат доштанд, вазъи мо баррасӣ мешавад, аммо тавре маълум шуд, ҳатто ҳомиёни ҳуқуқи қирғиз наметавонанд ба вазъ таъсир расонанд, зеро аз амнияти худ хавф доранд, агар масъалаи ўзбекҳоро матраҳ кунанд.

Як умеди кӯчак рӯзҳои ахир баъд аз ҷамоати СПАД (ОДКБ, 14 декабр) пайдо шуд: мақомоти қирғиз ба ҷунбиш омаданд, ҳатто миёнаравҳо пайдо шуданд, ки ба мо мулоқот ва музокиротро пешниҳод мекунанд. Аммо мушкил дар он аст, ки эътимоди мо ба онҳо коствааст. Оно наметавонанд як чӣ ваъда карда, аммо кори дигар кунанд.

**IWPR:** Дар кадом шароит гурӯҳи фирориён наметавонад ба ҷойҳои пешин баргардад?

**Қаробоев:** Дар ин бора сӯҳбат кардан мушкил аст, зеро дар вазъи имрӯз касе ба мо кафолат дода наметавонад. Вақте баъд аз фоҷиаи июн ба Андӣҷон барои мулоқот бо ҳокими маҳаллӣ ва фирориён (эзоҳи 22 июли соли 2010) волии вилояти Ҷалолободи ҶҚ Бектур Асанов омад, ваъда дод, ки дар қаламрави Қирғизистон ўзбекҳоро касе кор намегирад, гуфт, ки вазъ таҳти назорат аст. Аммо ба мо иттилоъ медиҳанд, ки то ба ҳол назорат нест, бисёри ўзбекҳо таҳти шубҳа қарор доранд, боздошт мешаванд ва ҳатто милисаҳо мегӯянд, ки амри ғайрирасмиро дар бораи «танг кардани» ўзбекҳо дар даст доранд. Ба ҷуз ин, баъд аз куштори садҳо ўзбек, вақте беназмиҳо бо кӯмаки силоҳи сақила, мусалсал ва норинҷакандозҳо паҳш мешуданд, касе аз ҷинояткорон мучозот нашуд. Аммо миёни ўзбекҳо онҳое ҳастанд, ки барои ширкат дар беназмиҳо маҳкум шуданд. Маълум мешавад, маҳз ўзбекҳоро мешавад зуд дастгир кард ва қотил унвон кард, барои он ки хонаҳову фарзандонашонро аз зӯрварон муҳофизат кардаанд. Аммо онҳое, ки ин беназмиро ба вуҷуд оварданд, то ба ҳол дар озодиянд.

**IWPR:** Мақомоти ўзбек ба ин далел, ки дар ҳудуди онҳо то ба ҳол гурӯҳи фирориёни қирғизистонӣ ба сармбаранд, чӣ назар доранд?

**Қаробоев:** Ҳукумати маҳаллӣ ба мо кӯмаке намекунад. Дақиқан чанд рӯзи пеш ба намояндагии байнулмилалии Ҳилоли Аҳмар дар Тошканд муроҷиат кардем, то ба мо доруворӣ, ғизо ва либоси гарм диҳанд, зеро фирориён дигар чизе надоранд. Мо ба созмонҳои байнулмилалӣ СММ, САҲА ва ИА муроҷиат кардем, чанд маротиба бо намояндаҳои сохторҳои хориҷӣ муроҷиат кардем, бо онҳо мушкилоти худро ба миён гузоштем, аммо масъала то ба ҳол ҳалли худро наметавонад. Мо наметавонем чӣ кор кунем.

*Ин мавод дар ҷаҳорҷӯби лоиҳаи «Ҳисоботи хабарии Осӣи Марказӣ» омода шудааст, ки аз сӯи бунёди National Endowment for Democracy сармоягузорӣ мешавад.*

## ГУЗОРИШИ МАХСУС

# ФАҚР БА ИСТИФОДАИ МЕҲНАТИ КӢДАКОН ДАР ҚИРҒИЗИСТОН ВОДОР МЕКУНАД



*Зиндагии мушқил кӯдаконро маҷбур кардааст, ки ба хотири кор мактабро тарк кунанд*

«Роҳ диҳед, роҳ диҳед!» - фарёд мезанад навраси лоғар, ки бо аробаи пур аз сабзавот дар бозори деҳқонии Бишкек, пойтахти кишвари Осиеи Марказӣ - Қирғизистон барои худ роҳ боз мекунад.

Ба назар мерасад, ки Нурлани Ҳамағӣ 15 - сола, устоди кори худ аст. Ҳамин тавр ҳам ҳаст, зеро ӯ ду сол аст, ки бо аробааш бор мекашад.

Ӯ соати панҷи субҳ бедор мешавад, аммо як соат пас аллакай аробаеро ба киро мегирад ва ба кор шуруъ мекунад. Нурлан харидҳои то 100 килоро аз ғурфаҳои бозор то худравҳои харидорон меорад, аммо баъзан ба бозори дигар ҳам интиқол медиҳад, ки 20 дақиқа роҳ аз ин бозор аст.

Вобаста ба фасли сол фақат дар ҳамин бозор аз 150 то 200 аробакаши наврас кор мекунанд. Ҳамчунин манзара дар дигар бозорҳои саросари Қирғизистон ба назар мерасад. Ҳарчанд дар ин бозор аробакаши аз ҳама хурд 14 сол дорад, маълум аст, ки дар бозорҳои дигар бо ин кор кӯдакони аз 10 - сола поён ҳам машғуланд.

Қиссаи Нурлан комилан муқаррарист. Падараш менӯшид, модараш Кенже бо фарзандон шавҳарро тарк кард, ки Нурлан аз ҳама калонӣ аст. Ду сол пеш оилаи онҳо аз як деҳаи вилояти Чуй барои зиндагии беҳтар ба марказ кӯчид.

«Вақте бо модарам ва бародаронам ба Бишкек кӯчидем, ман зуд пайи ҷустуҷӯи кор шудам. Хеле мехостам, ки ба модарам кӯмак кунам, - ба хотир меорад Нурлан. - Тағоям аробакашӣ дар бозори сабзавотро маслиҳат дода, гуфт, ки ин ҷо бачаҳо хуб даромад доранд. Албатта, огоҳ

кард, ки кори вазнин аст, аммо ин маро нигарон намекард – ман бояд як бурда нон меёфтам».

Нурлан вазнинии корашро эътироф мекунад. Ӯ аз беэҳтиромиҳо ба кори худ дар бозор низ ишора мекунад.

«Дар давоми кори аробакашиам ба ин чиз одат кардаам, ки ба ман ҳамчун ба хари боркаш муносибат мекунанд ва бебаҳс фарёдҳои омирони супоришгаронро мекунанд, - гуфт вай. - Бисёр меҳоҳам аз ин вазъи паст берун оям, пул ҷамъ кунам, маълумот гирам ва кори дигарро пайдо намоям, аммо ҳоло ба ин вазъ бояд тоқат кард».

Ҳоло Нурлан бояд дар синфи ҳаштуми мактаби миёна таҳсил кунад, аммо соли пеш таҳсилро тарк намуд, то тамоми рӯз бо аробакашӣ машғул бошад. Ӯ меҳоҳад таҳсилашро идома диҳад, аммо мефаҳмад, ки ба зудтарин фурсат даст додани ин гуна имкон ба гумон аст.

Оилаи ӯ аз он 10 – 15 долларе, ки ҳар рӯз пайдо мекунад ва ба хона меорад, саҳт вобаста аст. Якҷо бо музди меҳнати модараш аз фурӯши ғизоӣ дар бозор даромади умумии оила моҳона ҳудуди 174 долларро ташкил медиҳад, ки 55 доллари он барои иҷораи манзил пардохт мешавад.

Кенже аз он ки Нурланро наметавонад ба мактаб фириштад, изҳори таассуф мекунад, аммо меғӯяд, оилаи онҳо ба деҳаи пеши шавҳараш, ки «чизҳои хонаро сарфи арақ мекунад ва фарзандонро мезанад», барнамегардад.

«Ин ҷо мо якҷо метавонем аз фақр худро берун кашем», - гуфт вай. Баъд аз ин суҳбат Кенже дар корхонаи дӯзандагӣ кори навино бо музди бештар пайдо кард ва вазъи оилааш андак беҳбуд ёфт.



ГУЗОРИШИ МАХСУС

АЗ ДАҲ ЧОР КӮДАК БО КОР МАШҒУЛАНД

То ҳол иттилои пурра дар бораи теъдоди кӯдакони коргар вучуд надорад. Маълумоти ягонаи дастрас аз соли 2007 аст. Тибқи ин омор, беш аз 40% кӯдакон дар Қирғизистон то ҳадде машғули коранд. Аз ин маълумот рӯшан нест, ки чанд дарсади кӯдакон рӯзи кори нопурра доранд ва таҳсилро идома медиҳанд.

Таҳқиқе, ки Маркази омӯзиши афкори умум «Эл Пикир» дар ҳамдастӣ бо ЮНИСЕФ гузаронд, нишон дод, ки беш аз 40 ҳазор кӯдак аз шумораи умумии томактабиён гоҳ-гоҳ ва ё умуман дар соли 2007 мактаб нарафтаанд. Як қатор СҶД бар инанд, ки арқоми воқеӣ се баробар зиёданд, яъне 14 дарсади кӯдакон таҳсил намекунанд.

Дар намоёндагии Созмони байнулмилалии шуғл (СБШ) ба IWPR гуфтанд, аз рӯи иттилои ҷамъовардаи СҶД, 120 ҳазор кӯдак ба мактаб намераванд, ки се баробар зиёд аз иттилои «Эл Пикир» аст.

«Дар Қирғизистон дар бораи кӯдакони машғул оморӣ расмӣ вучуд надорад, - мегӯяд Ирина Карамушкина, узви нав интихобшудаи парлумон, ки қаблан вазифаи муовини вазири маорифро ба зимма дошт. – Аксарияти кулли раҳбарони маҳаллӣ (яъне сарварони раёсатҳои вилоятии маориф) аз он метарсанд, ки агар онҳо арқомро он тавре ки ҳаёт, нишон диҳанд, аз кор ронда хоҳанд шуд. Аз ин хотир, ин кӯдаконро то ба ҳол касе ҳисоб накардааст».

Конститутсияи Қирғизистон истифодаи меҳнати кӯдакро манъ кардааст. Кишвар санадҳои калидии байнулмилалӣ – Эъломияи СММ дар бораи ҳуқуқи кӯдак, Эъломияи СБШ (Созмони байнулмилалии шуғл) дар бораи синни ақалли қабул ба кор, ҳамчунин Эъломияи СБШ дар бораи манъ ва тадобири ғаври решақан кардани шаклҳои бадтарини меҳнати кӯдакро ба тасвиб расондааст.

Дар қонунгузори миллӣ дақиқан омадааст, ки корфармо наметавонад шахрвандони аз 16 ё 15 – сола (дар ҳолоти истисноӣ) хурдро ба кор қабул кунад.

Мушкил дар ин аст, ки кӯдакон мисли калонсолони машғул дар иқтисоди соягӣ пӯшида амал мекунанд. Ба онҳо дар қиёс ба калонсолон камтар музд медиҳанд ва онҳо гапдаротар ҳастанд, зеро ҳуқуқҳои худро намедонанд.

«Кӯдакони аробакаш, ки дар бозорҳои машғуланд, бо кирогарон созишномаи хаттии корӣ надоранд ва аз рӯи тавофуқи шифоҳӣ кор мекунанд, зеро қонун истифодаи меҳнати кӯдаконро, бахусус дар шаклҳои бадтаринаш, манъ мекунад ва дар аробакашӣ ба кӯдак зарур меояд, ки борҳои вазнинро кашад», - гуфт ба IWPR Амина Қурбонова, намоёндаи СБШ дар Қирғизистон.

Корҳои дигаре, ки кӯдакон иҷро мекунанд, ҷамъовариҳои ахлот, фурӯхтани мол дар бозорҳои ва мошиншӯиро дарбар мегирад. Тавре Қурбонова зикр кард, дар бархе мавориди ташвишвар кӯдакон корҳои хеле хатарнок, ба монанди ангишткани ва ё ҷустуҷӯи оҳанпора дар партовгоҳҳои таркшудаи уранро низ анҷом медиҳанд.

МЕҲНАТИ КӮДАКОН ДАР ДЕҲОТ АМРИ МАЪМУЛИСТ

Яке аз соҳаҳои асосии ба кор бурдани меҳнати кӯдакон, ки барои сохторҳои ҳифзи ҳуқуқ низ мушкил офаридааст, кишоварзӣ аст. На ҳамеша рӯшан аст, оё кӯдак барои падару модар кори тасодуфиеро анҷом медиҳад, ки ко-

милан аз рӯи ҳама меъёр пазируфт шудааст, ё ба таври муназзам соатҳои кори вазнин машғул аст.

Карамушкина мегӯяд, вақте бархе кӯдакон мехоҳанд ба падару модар кӯмак кунанд, ин тавр ҳам мешавад, ки «кӯдакон хондан мехоҳанд, аммо волидайн онҳоро маҷбур ба кор мекунанд».

Тавре Карамушкина зикр кард, ғайрирасмӣ кӯдакон он замон ҳам кор мекарданд, ки Қирғизистон дар ҳайати Иттиҳоди Шӯравӣ буд, бахусус вақте зарурат барои нерӯи иловагӣ дар майдонҳои пахтаву тамокуи давлат пайдо мешуд.

Коқуш Сагиналиева, омӯзгори бознишаста, мегӯяд, вазиниҳои ҳамешагии зиндагӣ муносибат ба меҳнати кӯдаконро бадтар карданд.

«Қаблан кӯдак бо кӯмак ба волидайн ва ҳешовандон барои зиндагии мустақилона дарсҳои зарурӣ мегирифт, - гуфт вай ва зикр кард, ки анҷоми корҳои хонагӣ таҷрибаи хуб ҳисобида мешуд. – Меҳнати кӯдакро калонсолон қадр ва қабул мекарданд, аммо миёни кӯмак ва истисмор марзе ҳаёт. Мутаассифона, солҳои охир... ба фақри саросарии аҳоли оварданд ва аз шуури калонсолон ин марз зудуда шуд. Ҳоло кӯдаконро ба маънои том ба меҳнати ғулмона тела медиҳанд. Кӣ гунаҳгор? Давлат? Волидайн? Онҳое, ки кӯдаконро истисмор мекунанд? Ба фикрам, ҳамаи онҳо».

Нурболсуни 15-сола аз деҳаи Кен-Арали вилояти Талас дар шимолӣ Қирғизистон, коргари навраси оддӣ деҳотӣ аст. Одатан ӯ ба мактаб меравад, аммо дар мавсими киштукори баҳорӣ ва ҷамъовариҳои ҳосил дар тирамоҳ ӯ комилан дарс намеравад.

«Баҳору тирамоҳ ҳамаи ҳамсинфони ман дар саҳроянд», - гуфт вай ва афзуд, дар ин вақт омӯзгорон ҳам ба кор намеоянд.

Нурболсун дар қитъаи замини оилаашон кор мекунад. Дар он лубиё мекоранд, ки даромади асосии оила аст. Ба ҷуз ин наврас парвариши чорво ва кишти картошкаро низ ба зимма дорад.

«Ман аз хурдсолӣ – синни 7-8 – солагӣ дар саҳро кор мекунам, - гуфт вай. – Ҳоло ҳамаи корҳои хоҷагӣ ба зиммаи ман аст. Мактаб намеравам, вақт нест».

Бояд зикр кард, ки Нурболсун зодаи оилаи соҳибмаълумот аст. Падараш иқтисоддони дипломдор, аммо дар саҳро кор мекунад, зеро шуғле аз рӯи ихтисос пайдо карда наметавонад. Модараш омӯзгори синфҳои ибтидоӣ аст, ки даромади бисёр надорад. Онҳо панҷ фарзанд доранд ва як бибӣ, ки нафақаи андаке мегирад.

Бобои марҳуми Нурболсун мудирӣ мактаб буд ва худӣ ӯ низ як замон орзуи идома додани роҳи бобояшро дошт. Ҳарчанд ба ӯ таҳсил дар мактаб маъқул буд, хуб дарк мекунад, ки аз дарсҳо хеле қафо мондааст ва саводи ӯ кофӣ нахоҳад буд. Аз ин хотир, ният дорад тичорати хурдро пеш гирад, ё қаҳвахона бунёд кунад, ё вақте пурра ба балоғат расид, заминашро иҷора диҳад.

Коршиносон мегӯянд, ин гуна аздармониҳои дар мактаб боиси ба миён омадани як насли бад таҳсилдида ва қоҳиши сатҳи саводнокӣ мешавад, ки барои берун шудани ин гуна одамон аз фақр имкон наমেдиҳад.

«Таҷрибаи меҳнати беназорат ба сатҳи савод ва дар ҳолатҳои алоҳида ба саломатии кӯдакон зиён мерасонад», - мегӯяд Ҳомии мустақили ҳуқуқ Елена Воронина.

ГУЗОРИШИ МАХСУС



**БАРХҶҶРДИ НАРМИ МАҚОМОТИ ПЕШИН БА КОРФАРМОЁН**

Имрӯз қисмати бузурги кор бо меҳнати кӯдакон аз сӯи созмонҳои ғайридавлатӣ ба анҷом мерасад. Бо ин вучуд, коршиносон ин фикрро таъйид мекунанд, ки ҳалли мушкил тамаркузи кӯшишҳои муассисаҳои давлатӣ ва фаҳмидани ин далел аз сӯи волидайн аст, ки меҳнати ҷисмонӣ аз кӯмаки гоҳгоҳии ихтиёрӣ фарқ дорад.

Ба гуфтаи Карамушкина, масъалаи меҳнати кӯдакон дар соҳаи кишоварзӣ он қадар ҳассос аст, ки иродаи сиёсӣ ҳангоми амалӣ кардани қонунҳои мувофиқ заиф мешавад. Аз ҷумла ҳукуматҳои маҳаллӣ аз фишор болои хоҷагиҳои фермерӣ ва соҳибқориҳои дигар метарсанд, вале ахириҳо дар истифодаи меҳнати арзон манфиатдоранд.

«Қабули қарорро ҳеҷ кас иродаи ба зимма гирифтани надорад, зеро ин ҳуҷҷатест, ки ба иҷро кардан вазифадор мекунанд», - гуфт вай.

Азиз Аҳмадов, раҳбари биржаи шуғли ҷавонони вазорати меҳнат, шуғл ва муҳоҷират гуфт, мавориди хеле

ками ба ҷавобгарӣ кашидани корфармоёне ҷой дорад, ки меҳнати кӯдаконро истифода мекунанд.

«Ҳоло ҳадамоти мухталифи давлатӣ вучуд доранд, аммо амалан дар бозорҳои кишвар ва дигар бахшҳои иқтисодӣ кӯдакон корҳои ҳаҷман бузургро анҷом медиҳанд, борҳои калонро мекашанд, ки барои саломати кӯдак иҷоза нест ва ин бечазо боқӣ мемонад» - гуфт Аҳмадов.

Узви созмони ҷавонон, ки нахост номаш ошкор шавад, гуфт, фасод хеле густарда аст ва аз ҷазо метавон ба осонӣ раҳо ёфт.

«Ҳатто агар ба назди ӯ (корфармо) барои тафтиш оянд, вай ҳамеша метавонад бо пора халос шавад» - гуфт вай.

Ба гуфтаи Карамушкина, зарурати даҳолати як қатор муассисаи давлатӣ – вазоратҳои тандурустӣ, маориф, корҳои ҷавонон, пеш аз ҳама Департаменти ҳифзи ҳуқуқи кӯдак дар назди вазорати меҳнат, шуғл ва муҳоҷират зарур аст. Вай таъкид мекунанд, ки ин департамент ба таври кофӣ муассир нест ва «онҳо танҳо ба мизи гирдҳо мераванду чизе мегӯянд, аммо на аз ин беш».

Карамушкина гуфт, ҳукумати нав, ки ҳоло ташкил мешавад, бешак масъалаи меҳнати кӯдаконро ба рӯзномаи кори худ ворид мекунанд ва огоҳ кард, ки агар Департаменти ҳифзи кӯдакон вазифаҳои худро иҷро накунад, аз мақоми худ дар парламон истифода намуда, мансаби нави намоёндаи махсуси ҳуқуқи кӯдакон дар назди президенти ҶҚ-ро пуштибонӣ хоҳад кард.

Ба гуфтаи Карамушкина, қарорҳои амалӣ дар бораи пӯшонидани камбуди нерӯи корӣ дар мавсимҳои доғи соҳаи кишоварзӣ, масалан, бурдани донишҷӯёни донишгоҳҳо ва омӯзишгоҳҳо ба кори муваққатӣ вучуд доранд.

Барои Чолпон Жакупова, раҳбари клиникаи ҳуқуқи «Адилет», ба мактаб рафтани кӯдакон омили муайянкунанда аст.

«Маълумоти бепули ибтидоӣ барои кӯдакон на фақат ҳуқуқ, балки масъулияти кӯдак низ ҳаст. Онҳое, ки ба иҷрои масъулиятҳои қонунии онҳо монеа мешаванд, худ қонунро нақз мекунанд ва бояд барои ин қарорҳои ҷавобгар бошанд» - гуфт вай.

Аммо сарҳисоби омили калидиеро, ки ба мавҷудияти ин вазъ мусоидат мекунанд, яъне фақр, мақомоти Қирғизистон ба гумон аст, ки ба зудӣ раванд. Ҳангоми бӯҳрони мудаввоми иқтисодӣ ҳукумати ҷадид бо зарурати хароҷоти нав барои барқарор кардани ҷануби Қирғизистон, ки шоҳиди зиддиятҳои қавмӣ дар моҳи июн буд, рӯбарӯ шудааст. €

Номи бархе аз пурсидашудагон тағйир дода шудаанд.

**Асил Осмоналиева ва Гулзод Абдурасулова**, рӯзноманигорони Қирғизистон, ки дар тренинги IWPR ширкат кардаанд.

## ҚАЗОҚИСТОН

# ФИРОРИЁНИ ЎЗБЕК ДАР РЎБАРҶИ ИСТИРДОД АЗ ҚАЗОҚИСТОН



*Мақомоти Қазоқистон новобаста аз тасвиби меъёрҳои байнулмилалӣ қонуни наvero барои фирориён қорӣ мекунанд.*

Гурӯҳи фирориён аз Ўзбекистон дар рӯёри таҳдиди бармалои истирдод шудан ба ватан ҳастанд. Сабаб ба иҷро даромадани қонуну қоидаҳои нав дар Қазоқистон аст, ки ба назар мерасад, аз масъулиятҳои байнулмилалии дар ин кишвар тасвибшудаи қор бо фирориён бартарӣ доранд.

Ҳомиёни ҳуқуқ хавф доранд: агар фирориёне, ки мекушанд паноҳгоҳ гиранд, ба Ўзбекистон баргардонида шаванд, онҳоро боздошт ва шиканча мекунанд.

29 шаҳрванди Ўзбекистон, ки мехостанд мақоми фирорӣ дар Қазоқистонро ба даст оранд, дар қатори 45 нафаре буданд, ки моҳи июн Ҳангоми рейди Департаменти қорҳои хориҷӣ барои пайдо кардани муҳочирони ғайриқонунӣ боздошт шуданд.

15 нафари онҳо баъдан раҳо ёфтанд, аммо 30 нафар дар боздоштгоҳи муваққатӣ ба сар мебаранд, зеро мақомоти Ўзбекистон истирдоди онҳоро талаб кардаанд.

Мақомоти Ўзбекистон онҳоро бо як идда қонуншиканиҳо, ба шумули терроризм, ифротгароии динӣ ва узвият дар гурӯҳҳои мамнӯи исломӣ муттаҳам мекунанд. Ин ҳама иттиҳомотро боздоштшудагон инкор менамоянд.

17 тан аз 30 боздоштшуда шаходатномаи Раёсати Комиссари олии СММ дар умуми паноҳандагонро (РКОП СММ) доранд, ки дар он гуфта шудааст, онҳо ҳамчун афроди паноҳҷӯ сабти ном шудаанд.

Бо ин вучуд, аз моҳи январ дар Қазоқистон қорӣ шудани қонуни нав, ҳамаи дархостҳо дар бораи додани паноҳгоҳ новобаста аз он ки ба ҳукумат дода мешаванд ё РКОП СММ, аз баррасии комиссияи махсусе мегузаранд, ки қарор дар бораи додан ё надодани мақоми паноҳандагиро ба тасвиб мерасонад.

Моҳи август комиссия қори 30 паноҳандаро баррасӣ ва ҳамаи онҳоро рад кард. Ҳамаи паноҳандагон, ба ҷуз як

нафар, дар пайи ба суд бурдани шикоят аз ин қарори комиссия ҳастанд.

Нафари истисноӣ Хуршед Комилов, ўзбеке буд, ки дар қиёс аз дигарон шаҳрванди Қирғизистон аст, на Ўзбекистон. Ў аз мақомоти Қазоқистон додани паноҳгоҳро хоҷиш накардааст ва моҳи август РКОП СММ мақоми қаблии паноҳандагии ўро лағв кард.

Бо ин сабаб вакилони дифоъи Комилов натавони-станд аз қарори суд шикоят кунанд ва истирдод амалӣ шуд. 8 сентябр Комилов ба Ўзбекистон истирдод шуд.

Прокуратураи генералии Қазоқистон дар бораи сабабҳои истирдод шудани ў ба Ўзбекистон, на кишвари худаш, ки шаҳрвандаш аст, тавзеҳ надоданд (Муфассал дар ин бора аз мақолаи «Қазоқистон-Ўзбекистон: адами итти-лоъ дар атрофи истирдоди Комилов»).

Гулсара Алтинбекова, мудири Департаменти куми-таи муҳочират дар шаҳри Алмаато дар шарҳе ба IWPR сабабҳои рад шудани дархостҳои пешниҳоди паноҳандагӣ аз сӯи комиссияро номбар кард. «Мо онҳоро наметавонем ҳамчун паноҳанда эътироф кунем, зеро дар кишварҳои худ онҳо дар сомонҳои динӣ ва экстремистӣ ширкат кардаанд» - гуфт вай.

Баробари ба анҷом расидани шикояти онҳо ҳамаи 29 боздоштшуда эҳтимол дорад ба Ўзбекистон истирдод ша-ванд.

Ба гуфтаи Денис Дживага, ҳуқуқшиноси Бюрои бай-нулмилалии ҳуқуқи башар ва риояи қонунҳои Қазоқистон имкони рад шудани қарори комиссия аз сӯи суд кам аст.

Ҳарчанд ҳоло Қазоқистон барои таҳқиқи парвандаҳои паноҳандагон қонуни худро дорад, ин кишвар Эъломи-яи СММ алайҳи шиканҷаро низ ба тасвиб расондааст, ки масъулиятҳои муайяно ба дӯши он вогузор кардааст. Аз



ҚАЗОҚИСТОН



чумла, Қазоқистон вазифадор аст афродро ба кишваре, ки нисбаташон «далоили қиддии истифодаи шиканча алайҳи шахс вучуд дорад», ихроҷ ё истирдод накунад.

Далоили қиддӣ дар бораи он вучуд доранд, ки дар Ўзбекистон алайҳи боздоштшудагон шиканча истифода мешавад, гуфта шудааст дар ҳисоботи Кумитаи СММ алайҳи шиканча ва ҳам ҳисоботе, ки фаълони ўзбек ба иктиёри СММ моҳи март соли равон гузошта шуданд.

Бабар Балох, мутахассиси равобити РКОП СММ, ки дар Женева қарор дорад, ба IWPR гуфт, механизмҳои дифоӣ алайҳи истирдод, новобаста аз тағйироте, ки Қазоқистон дар раванди кор бо муроҷиатҳои фирориён ворид кардааст, қувваи қонуни доранд.

«Дар чаҳорҷумба қонуни нави паноҳандагон Қазоқистон аз моҳи январ соли 2010 масъулияти муайян кардани мақоми паноҳандаро ба зимма гирифтааст. Шахс, тибқи қонуни байнулмилалии ҳуқуқи башар, новобаста аз он ки паноҳанда маҳсуб мешавад ё на, дар ҳолатҳои муайян ҳаққи ҳимоят аз истирдодро дорад» - гуфт ӯ.

Ҳомиёни ҳуқуқ дар Қазоқистон ва хориҷ аз он таъйид мекунад, ки қонуни паноҳандагон дар бархе қисматҳо дақиқ нест ва далелҳои собиткунандае, ки комиссия аз мақомоти ўзбек дарёфт кардааст, суолҳои қиддиеро дар бораи қарори қабулкардааш ба вучуд меорад.

Дар мувофиқат бо Эъломияи СММ дар бораи мақоми паноҳандагон, қонуни Қазоқистон низ ихроҷ ва истирдоди шахсонро, ки ба ҷонашон хатар вучуд дорад ва барои ақидаҳои диниву сиёсиашон таъқиб мешаванд, манъ кардааст. Аммо ҳамчунин гуфта мешавад, ки ба муроҷиаткунандагон посухи рад дода мешавад, агар онҳо ба узвият дар «созмони мамнӯъ» муттаҳам шаванд, бидуни дақиқ кардани он ки ин созмон дар Қазоқистон ба монанди дигар кишварҳо мамнӯъ аст ё на.

Намояндаи Федератсияи байнулмилалии ҳуқуқи башар (FIDH) Кэтрин Бут мегӯяд, радди пешниҳоди мақоми паноҳандагӣ ба шахс бар пояи узвият дар созмони динӣ,

ки дар ватани ин шахс мамнӯъ аст, хилофи Эъломияи паноҳандагон аст.

«Узвияти онҳо ба ин гурӯҳи динӣ (-и мамнӯъ) метавонад тақаллуб ва бидуни исбот сохта шуда бошад, ки таъқиб барои эътиқоди динӣ мебошад», - гуфт Бут.

Комиссияи Қазоқистон ба назар мерасад умдатан қарори худро бо далоили аз сӯи Ўзбекистон, кишваре, ки истирдоди паноҳандагонро талаб дорад, асоснок мекунад. Ин рӯйбоби қиддӣ аз таҷрибаи РКОП СММ аст, ки дар ҳар



Дар акс: Пикети пуштибонӣ аз паноҳандагони ўзбек дар Шветсия.

маврид дастрас кардани чанд манбаъи иттилоъро талаб мекунад.

Прокуроре аз Алмаато, ки бо пулиси муҳоҷирати Қазоқистон кор мекунад ва нахост номаш зикр шавад, гуфт, сохторҳои қудратӣ вазифадоранд бо ҳамкасбони худ дар дигар кишварҳо ҳамкорӣ кунанд, аммо вай эътироф кард, ки ин вазъ онҳоро як гуна маҳдуд мекунад.

«Мо на ҳуқуқ, на имкони тафтиши онро дорем, ки оё иттиҳом дар бораи ин ки ин шахс ҷиноят содир кардааст, одилон аст ё на, - гуфт ӯ ба IWPR. – Мо вазифадорем ҳар он чиро, ки ҳақ, қабул дорем».

ҚАЗОҚИСТОН / ҚИРҒИЗИСТОН

Дживага мегӯяд, комиссияи Қазоқистонро гунаҳкор намекунад, зеро он талаботи қонуни ҷорию иҷро намекунад. Баръакс, мегӯяд ӯ, вазъ бо қонунгузорию ғайриқаноатбахш ва адами иродаи сиёсӣ дар ҳукумати Қазоқистон, ки иҷрои масъулиятҳои байнулмилалиро ба зимма гирифтааст, мураккабтар мешавад.

Ҳарчанд қонун ҳадаф гузошта буд, ки вазъ дар Қазоқистонро бо Эъломияи ҳуқуқи башар, ки имзо кар-

дааст, пурра мувофиқ мекунад, хавфи он вуҷуд до-рад, ки ин қонун натиҷаи баръакс диҳад ва кишвар ба танзими истирдоди дуҷониба ва минтақавӣ, на масъулиятҳои байнулмилалии ба зимма буда арҷ гузорад.

«Рӯшан аст, ки барои кишвари мо созишномаҳои минтақавӣ муҳимтар аз ҳар гуна санадҳои байнулмилалӣ ҳастанд» - гуфт Дживага.с

**Андрей Гришин**, корманди Бюрои байнулмилалии ҳуқуқи башар ва риояи қонун дар Қазоқистон

ҚИРҒИЗИСТОН

# ЧӢ ТАВР ТЕЪДОДИ ҚИНОЯТӢОИ ТАКРОРӢ МИЁНИ НАВРАСОНОРО КОӢИШ БОЯД ДОД?



Навиштаҷоти ҳавлии дарунии маҳбаси Вознесеновка.

Акси Е. Воронина

*Мақомоти Қирғизистон бояд сохтори ниғаҳдории қинояткорони ноболигро дар маҳкама мӯшикофона омӯзанд, то баъд аз озод шудан ба онҳо кӯмаки мутобиқ шудан ба ҷамъият расонида шавад, мегӯянд коршиносон.*

Маҳкумшудагони зиндони мардона барои ноболиғон маълумоти ибтидоии мактабӣ мегиранд. Имконияти гирифтани маълумоти касбӣ – фаннӣ дар зиндон, мисли барномаҳои мутобиқшавии иҷтимоӣ, на танҳо мешавад. Вақте баъд аз анҷоми муҳлат зиндонӣ собиқ ба озодӣ мебароянд, тадбири зарурӣ барои он ки онҳо боз қиноят

накунанд ва боз паси панҷара нараванд, гирифта намешаванд. Ҳамчунин ба онҳо барои пайдо кардани кор ва аз нав ворид шудан ба ҷомеа базӯр кӯмак мекунанд.

Дар Қирғизистон танҳо як муассисаи мардонаи ниғаҳдории қинояткорони ноболиғи аз 14 то 18 сола (дар Қирғизистон ҷавобгарии қиноӣ аз 14-солагӣ шуруъ меша-

ҚИРҒИЗИСТОН

вад) вучуд дорад. 69 писари наврас дар зиндони деҳаи Вознесенка, 70 – километрии Бишкек ба сар мебаранд. Аксари онҳо барои ҷиноятҳои сабук маҳкум шудаанд.

Зиндон бо девори симхордор печонида шуда, наврасон дар хонаҷаҳои панҷарадор зиндагӣ мекунанд. Дар ин ҷо мактаб ва майдони футбол низ ҷойгиранд. Зиндон ҳамон мушкилотро аз сар мегузаронад, ки дигар муассисаҳои иттиҳоти Қирғизистон мувоҷеҳ ҳастанд – як қатор биноҳои гармӣ надоранд, маводи ғизоӣ намерасад ва бахусус пой-афзоли зимистона барои наврасон нест.

Барои духтарони навраси аз 14 то 18-сола муассисаҳои мазкур дар кишвар вучуд надоранд, ҳамчунин, ба қавли мақомот, нақшаи кушодани онҳо низ нест. Духтарон алоҳида аз маҳбусони калонсол дар зиндони занонаи воқеъ дар шаҳраки Степноеи вилояти Чуй дар шимолӣ кишвар ниғаҳдорӣ мешаванд.

Ҳоло он ҷо чор духтар ниғаҳдорӣ мешаванд, ки барои ҷиноятҳои вазнин маҳкум шудаанд. Онҳо маълумоти мактабӣ намегиранд, аммо метавонанд аз ҳамчунин навғониҳо, ба монанди, масалан, санъати сартарошӣ таҷриба гиранд. Духтарони наврасе, ки дар ҷиноятҳои сабук муттаҳам мешаванд, маъмулан ҷазои шартӣ ё алтернативӣ мегиранд.

Наврасони ҷинояткори ҳарду ҷинс, ки аз 14-сола поён ҳастанд, маҳкум намешаванд, масъулияти онҳо ба зиммаи ҳадамоти иҷтимоии маъмуриятҳои маҳаллӣ гузошта мешавад. Қарор аст, ки мактаби махсусе барои ин зумра одамон вучуд дошт, аммо панҷ сол пеш онро бо тақозои СҶД-ҳои Қирғизистон, ки бар муносибати номувофиқ ба кӯдакон дар ин мактаб таъкид доштанд, баста шуд.

Чолпон Омурканова, мудирӣ бунёди ҷамъиятии «Эгл», ки бо бачаҳои муҳолиф бо қонун сарукор дорад, аз ҷумлаи онҳоест, ки мегӯянд, кор бо ҷинояткорони хурдсол бояд ҳангоми дар маҳбас будани онҳо шурӯъ шавад. Аз даҳ бачае, ки аз маҳбаси Вознесенка ҳар моҳ озод мешаванд, ба зудӣ чор ё панҷ нафар баъд аз содир кардани ҷинояти нав гашта меоянд.

Ба гуфти Омурканова, барномаҳои вижаи кӯмак ба наврасон лозиманд, ки онҳоро ба зиндагӣ дар озодӣ омода кунанд.

«Онҳоро бояд ба ин омода кард, то баъд аз баромадан ба озодӣ дар зиндагӣ ҷои худро пайдо наоянд ва фаҳманд, ки бояд оянда ба кучо ҳаракат кунанд», - мегӯяд вай.

СҶД-и Омурканова бо тарҳи ташкили аввалин маркази барқароршавӣ барои наврасон машғул аст, ки охири соли равон дар маҳбаси Вознесенка боз мешавад. Тарҳ дар ҳамдастӣ бо маъмурияти маҳбас ва пуштибонии созмони башардӯстонаи Дания DanChurchAid амалӣ мешавад.

Аксари фаъолони ҷиғзи ҳуқуқи кӯдакон ҷонибдори ташкили шабакаи марокизи барқароршавии хорич аз сохтори иттиҳоти ҳастанд, ки фақат бо ҷинояткорони хурдсоли озодшуда кор кунанд ва ба онҳо барои ҷустуҷӯи манзилу кор кӯмак расонанд.

Яке аз онҳо Темурбек қизи Мухаббат, мутахассиси калони Департаменти ҷиғзи кӯдакони назди вазорати меҳнат, шуғл ва муҳоҷирати ҚҶ аст, ки мегӯяд, Қирғизистон ба тақмили сохтори кор бо ҷинояткорони хурдсол эҳтиёҷ дорад.

«Хеле муҳим аст, ки дар Қирғизистон ҳамчунин ҳадамоти (давлатии) иҷтимоӣ бо усулҳои барқароршавӣ ва механизмҳои... тарбиявӣ вучуд дошта бошад, то ҷинояткори нобилиғро ҳамчун субъекти раванд ва ҷинояти ўро ҳамчун ҳуруҷи маризӣ баррасӣ карда, даво бахшанд» - мегӯяд ў.

Вай афзуд, вазорат аз ҳама гуна СҶД, ки меҳодад бо фаъолияти марокизи барқароршавӣ машғул шавад, истиқбол мекунанд ва ёдовар шуд, ки ин гуна СҶД метавонанд ба гирифтани шартномаҳои умед банданд, ки барои роҳандозии ҳамчунин фаъолият аз сӯи ҳукумат сармоягузорӣ мешаванд.

«Мутаассифона, марказҳои иҷтимоӣ (барқароршавӣ) барои шартан маҳкумшудагон ё аз зиндон озодшудагон, ки дар бораашон гуфтам, вучуд надоранд» - гуфт Темирбек қизи.

Тайи се соли ахир танҳо ду созмони ғайриҳукуматӣ ҷиғати гирифтани маблағ барои роҳандозии фаъолият бо ҷинояткорони нобилиғ дархост пешниҳод кардаанд. Он СҶД, ки шартнома дарёфт кардааст, ба собиқ маҳбусони нобилиғ барои омода кардани аснод машваратҳои ҳуқуқӣ дода, низ дар ҷустуҷӯи кору манзил кӯмак кардааст.

«Аммо ин барои комилан баргаштани наврас ба зиндагии маъмулӣ кофӣ нест, - мегӯяд Темирбек қизи Мухаббат. – Ҳамчунин кори давлату СҶД низ кифоят намекунад. Ба ин масъала бояд дастҷамъона бархӯрд кард ва ҷалби созмонҳои байнулмилалӣ, ки дар кишварҳои ин таҷриба бомуваффақият ба сиёсати умумии ҷиғзи бачагӣ ворид шудааст, хеле муҳим аст»

Қоршиносони кор бо ҷинояткорони хурдсол рӯи ин нукта иттифоқи назар доранд, ки кӯмак барои гирифтани маълумот ҷанбаи калидии раванди барқароршавӣ аст.

Маҳбаси Вознесенка мактаби худро дорад, ки дар фаъолият аз нақшаи меъёри таълими давлатӣ ва барномаҳои омӯзишии иловагӣ, ки ба наврасон барои пур кардани ҳолигоҳҳои хонишашон кӯмак мекунанд, кор мегиранд.

«Ин тавр ҳам шудааст, ки вақте онҳо ба дасти мо меафтанд, ҳатто ҳарфери намешинанд, - мегӯяд Кураман Назарбеков, сарвари зиндони мардонаи нобилиғон. – Дар озодӣ онҳо тамоман бо қорҳои дигар машғул буданд».

Вай зикр кард, ки баъзан наврасон дониши кофӣ мегиранд, то баъд аз озодӣ ба мактаби олий дохил шаванд. «Онҳо оилаҳои худро барпо карданд, кор мекунанд ва фарзандонро ба воя мерасонанд. Мо бо гуна бачаҳо ифтихор мекунем» - гуфт Назарбеков.

Мудирӣ мактаби маҳбас Валентина Герашенко мегӯяд, аксарияти хонандагон ҳангоми афтидан ба маҳбас 4-6 сол аз барномаи мактабӣ қафо мондаанд. «Дар онҳо шавқи хондан мурдааст, амалан робитаашон бо мактаб қатъ шудааст, - мегӯяд ў. – Ин ҷо мӯҳлатҳои будубош дар маҳбас ҳам нақш доранд. Қасе ба 18 меҳарояд ва ўро ба маҳбаси калонсолон мегузаронанд. Қасе пеш аз мӯҳлат озод мешавад ва дар озодӣ имкони гирифтани маълумоти пурраро надорад».

Саҳмгузори IWPR, ки аз маҳбас дидан кард, мегӯяд, шароити хондан дар он ҷо дар сатҳи паст аст – мизу курсиҳои кӯҳна барои кӯдакон ва камтарин таъмир аз сӯи ғайриҳиҷраиён сурат гирифтааст. Омӯзгорон аз камбудии китобҳои дарсӣ, харитаҳои географӣ ва заруратҳои хаттӣ шикаҷт мекунанд.

Омӯзиш фақат ба забони русӣ аст, зеро китобҳои дарсии қирғизӣ умуман кифоят намекунанд. Ин барои наврасони деҳотӣ ё кишварҳои ҳамсоя, ба монанди Тоҷикистону Ўзбекистон мушкил эҷод кардааст.

Герашенко ва 10 омӯзгори дигар новобаста аз мушкилот кори худ ва ҳар чӣ аз дасташон оянд анҷом медиҳанд.

«Барои мо ҳамаи онҳо фарзанданд. Ҳар яке қобилияте, бархеи дигар истеъдод доранд. Маҳз дар ин ҷо аксари онҳо тавонистанд қобилиятҳои худро ошкор кунанд, - мегӯяд ў.

ҚИРҒИЗИСТОН

– Вазифаи мо... ба ҳар як наврас нишон додани он аст, ки бигзор дар зиндагӣ пешпо хӯрдааст, бигзор чиноят содир кардааст, аммо ӯ оянда дорад».

Вай афзуд, агар омӯзгорон барои таълим захираҳои бештар медоштанд, дарсхояшон аҷибтар мешуданд. Бояд зикр кард, ки бо кӯмаки кормандони маркази ноҳиявии маориф ва омӯзгорони деҳоти атроф мактаби маҳбас якчанд китоби дарсии кӯҳна ва андаке маводи тақсимӣ дорад.

Яке аз бошандагони маҳбас гуфт, мактаб дар ӯ умедде-ро тавлид кардааст, ки баъд аз баромадан ба озодӣ мутахассиси компютар шавад.

«Онҳо мефаҳманд, ки мо бисёр намедонем, барои барқарор кардани фурсатҳои аздастрафта кӯмак мерасонанд, – гуфт ӯ. – Ин ҷо фаҳмидам, ки қобилият дорам, ҳатто ҳисси ифтихор дар ман пайдо шуд: бале, ман метавонам хуб хонам. Мактаби мо аз мактабҳои «озодӣ» камӣ надорад, аммо мехостем, ки китобҳои дарсии нав, имкон бошад компютерҳо дошта бошем».

Қиссаи зиндагии собиқ маҳбус Кирилло, ки ҳоло 20 сол дорад, метавон хушанҷом номид. Баъд аз будубоши чорсола дар маҳбаси Вознесенка ду сол қабл ӯ ба озодӣ баромад, дар яке аз литсейҳои касбӣ-техникии Бишкек дуредгариро омӯхт. Баъд як кори хубдаромадеро дар ширка-

ти тиҷоратии истеҳсоли мебел пайдо кард. Мудири ширкат ӯро новобаста аз он ки доғи судӣ дошт, ба кор қабул кард.

«Меқўшам гузаштаре фаромӯш кунам. Имрӯз ман кор ва маълумот дорам. Орзуи сохтани хонаи худро мекунам» – мегӯяд ӯ.

Зиндагии Кирилл, қиссаи маъмулии ҷавонест, ки аз маҳбаси Вознесенка гузаштаанд. Ӯ дар 12 – солагӣ аз хона гурехт, зеро падарандараш мезад ва дар кӯча зиндагӣ мекард. Гоҳ-гоҳ ба милиса меафтод.

«Барои гурусна намондан дуздӣ мекардам ва моли дуздиамро мефурӯхтам, – ба хотир меорад ӯ. – Ҳамеша корам барор мегирифт, то ин ки ба даст наафтодам».

Дар маҳбас ӯро зарур омад, ки барномаи соли мактаб нарафтаашро аз дигар хонад. «Ташаккур ба омӯзгорон, – мегӯяд вай. – Онҳо барои ман хизмати бузург карданд. Агар дар мактаби пешина ҳамингуна омӯзгорони хуб мебуданд, шояд ба зиндон намеафтодам».

Кирилл ҳам мисли аксари кормандони маҳбас ва низ маҳбусони имрӯз мехоҳад, ки дар он касбҳои гуногунро омӯзанд. Вақте ӯ дар маҳбас буд, ин чизҳо набуданд ва фикри кор бо чӯб баъд аз он ба сараш омад, ки Ҳангоми таъмири китобхонаи назарногири зиндон як китобча дар бораи чизҳои дастсоз ба дасташ афтод. ☪

Елена Воронина, ҳомии ҳуқуқ аз Бишкек, ки дар нишастҳои омӯзишии IWPR ширкат кардааст.

## ШАРҲ. РАВАНДҲОИ СУДИИ ҲАВОДИСИ ФОҶИАНОКИ ҚИРҒИЗИСТОН БОЯД ОДИЛОНА БОШАНД

*Равандҳои судӣ бо саҳлангорӣ ва тарс доданҳо сурат мегиранд*

Дар ҳоли ҳозир дар Қирғизистон ду баррасии алоҳидаи судӣ ҷараён доранд, ки натиҷаи эътирозҳои саросарӣ дар кишвар дар нимаи аввали соли равон мебошанд. Ҳарду баррасӣ дар шароити шаффофияти бесобиқа баргузор мешаванд, ҳарчанд хавфи қиддии он ҳам ҳаст, ки ин баррасиҳои судӣ сиёсӣ ҳастанд ва адолат мунсифона ва бетарафона амалӣ намешавад.

Аз нимаи ноябр дар марказ – шаҳри Бишкек ба таври ошкоро раванди судии аъзои маъмурияти президенти собиқ Қурмонбек Боқиев ҷараён дорад. Онҳо барои ба сохторҳои ҳифзи ҳуқуқ додани фармони тирандозӣ муттаҳам мешаванд, ки дар натиҷа ҳудуди 70 нафарро дар ҷараёни эътирозҳои зиддиҳуқумати моҳи апрел кушта ба ҷой гузошт. Эътирозҳо баъд аз он анҷом ёфтанд, ки Боқиев вазифаш ва кишварро тарк кард.

ҚИРҒИЗИСТОН



Ба ҷуз ин дар ҷануби Қирғизистон 152 парвандаи ҷиноӣ барои баррасӣ омода шудаанд, ки ба бархӯрдҳои қавмӣ дар шаҳрҳои Ўш, Чаллобод ва атрофи онҳо рабт доранд. Он замон, тибқи иттилои расмӣ, беш аз 400 нафар кушта шуданд.

Ниҳоят панҷ шаҳрванд аз моҳи сентябр ба ин сӯ бо иттиҳомҳои аз худ кардани хонаҳо ва моликияти дигар дар моҳи апрел дар деҳаи Маевка, ки бадоҳатан баъд аз тарки мансаб кардани Боқиев руҳ додаанд, дар суд қарор доранд. Ҳангоми кӯшиши аз худ кардани замин дар деҳаи Маевка, ки дар наздикии Бишкек ҷойгир аст ва сокинонаш туркҳои месхетӣ, русҳо ва қирғизҳо мебошанд, панҷ нафар кушта шуданд. Судури ҳукм аз рӯи ин парванда миёнаҳои моҳи декабр дар назар аст.

Ин ҳама баррасиҳои судӣ аз он хотир муҳиманд, ки дар пайи ҳаводиси калидии имсол дар Қирғизистон баргузор мешаванд. Аммо макон, замон ва ҳуди баргузорию қорҳои муурофиавӣ ва ҳам ин ки онҳо чӣ тавр аз сӯи ВАО инъикос мешаванд, ҳавфи зиёди онро ба вучуд овардааст, ки ҳукумати кишвар онҳоро ба нафъи хеш истифода мекунад.

Он чӣ ба ҷанбаи мусбӣ баргузорию равандҳои судӣ марбут аст, метавон шаффофият ва дастрасии ҷомеа ба онҳоро зикр кард. Баррасиҳои судии ҳаводиси ҷануби Қирғизистон дар ҳуди ҷануб баргузор мешаванд, дар ҳоле ки суди аъзои маъмурияти Боқиев дар қасри варзиши марказии пойтахт ҷараён дорад, зеро аз рӯи андоза ин бинои мувофиқтарин аст. Аммо ба хотири тарқише, ки рӯзи 30 ноябри соли равон дар назди Қасри варзиш руҳ дод, ҷойи баргузори ҷаласаҳои судӣ эҳтимол дорад тағйир дода шавад. (Бихонед: Афзоиши ташаннуҷ дар робита бо тарқиш дар пойтахти Қирғизистон).

Аз ин шаффофият ва дастрасӣ мешавад ҳамчун далели он, ки то кучо Қирғизистон баъд аз касби истиқлолият

дар соли 1991 пешрафт кардааст, истиқбол кард. Ин дафъа таззоди бармало бо пайомадҳои зиддияти қавмӣ соли 1990 дар Ўш дида мешавад, ки парвандаи бӯҳрони Ўшро Судии Олии ҷумҳурӣ пушти дарҳои баста баррасӣ намуда буд.

Ба ҳамин минвол, аз як тараф баргузорию пурсучӯҳои шаффофро, ки бешак, барои ҷомеа аҷибанд, мешавад ҳамчун кӯшиши даст кашидан аз равандҳои созмонёфтаи сиёсии судӣ арзёбӣ кард.

Аммо нишонаҳои он ҳам вучуд доранд, ки ҳақиқат метавонад баръакс бошад – шояд мақомот мехоҳанд тариқи ба дигар самт равона кардани норизоиятиҳои мардум, ки баъд аз бесуботӣ ва умедҳои барбодрафта аз ҳукумати нав ба вучуд омадаанд, ҷомеаро машғул доранд. Ҳангоми равандҳои судӣ аксар вақт даҳолати дағалонаи мардуми ҳозир ё пайвандони шаҳрвандони 7 апрел кушташуда сурат мегиранд, ки дар шакли таҳдиди муттаҳамон ва вакилони дифои онҳо, баъзан таҳти шиорҳои миллатгароёна, талаби худҳукмунӣ ё муҷозоти шадиди муттаҳамон аз номи халқ зоҳир мешаванд. Ин тарзи даҳолатро на ҳамеша судҳо ва қорҳои милиса ҷилавгирӣ мекунанд, ки барои таъмини амният ҷалб шудаанд.

Ҳарчанд фаҳмост, ки ҷаро баррасии ин гуна ҳодисаҳои дардовар ин қадар эҳсосӣ мегузаранд, марзе миёни дастрасии ҷомеа ва ташаннуҷи бармало ҳаст ва мақомот ба таъмини тартиб ва амнияти таҳқиқоти судӣ ҳақ доранд.

Кӯшиши аз назар дур мондани ҷанбаи қавмӣ ҳаводиси июн касро безобита мекунад.

Созмонҳои ҳифзи ҳуқуқ, ба монанди Ҳюман Райтс Вотч (Human Rights Watch), мақарраш дар Нью-Йорк ишора мекунанд, ки аксарияти муттаҳамони парвандаҳои ҳаводиси моҳи июн ўзбекҳоянд. Ин ҳам дар ҳоле, ки аксар намоёндагони сохторҳои ҳифзи ҳуқуқ ва милиса дар ҷануби кишвар қирғизҳоянд.



ҚИРҒИЗИСТОН

Ҷюман Райтс Вотч аз муттаҳамоне иқтибос меорад, ки моҳи август гуфта буданд, аз 243 боздоштшуда 29 нафар қирғиз ва беш аз 200 нафар ўзбеканд. Ҳангоми суҳанрони-аш моҳи ноябр президенти кишвар Роза Отунбаева гуфт, ки он замон дар вилояти Ўш 100 ўзбек ва 9 қирғиз, дар Ҷалолобод – 30 ўзбек ва 22 қирғиз маҳкум шудаанд.

Бо ин вучуд, мансабдорони ҳукумати батақрор таъкид мекунанд, ки ҳангоми баргузории таҳқиқ ва пайгарди судӣ саҳлангории қавмӣ набуд.

«Дар Қирғизистон ҳангоми гузаронидани равандҳои судӣ ҳуқуқи аҳолии ўзбекзабон дар ҷануби кишвар поймол нашудааст», - гуфт Отунбаева.

Ин нукта мӯҷиби нигаронии ҷиддӣ шудааст, ки баргузории баррасиҳои судӣ ва баровардани ҳукми мунсифона сурат нагирфтаанд. Нотавонӣ дар таъмини адолат дар оянда мушкил ба вучуд хоҳад овард. То ба ҳол аз иброи назар дар ин бора расонаҳову маҳфилҳои сиёсӣ мегурезанд.

Ҳазорҳо нафар дар беназмиҳои апрел ва июн ширкат доштанд, аммо фақат даҳҳо нафар ба суд кашида шуданд. Ва инҳо ҳам ширкатдорони тахминии мустақим ҳастанд, аммо онҳое, ки фаъолияти онҳоро ҳамоҳанг ва созмондиҳӣ мекарданд, аз об ҳушк баромаданд.

Баргузории ғайри қобили қабули ин баррасиҳои таърихӣ имкон медиҳад ҳақс занем, ки элитаи сиёсӣ ва мақомоти давлатӣ дар Қирғизистон қудрати таъмини адолати зарурӣ ва ба ҷавобгарӣ кашидани ҷинояткоронро надоранд.

Комилан имкон дорад, ки бо ниғаҳ доштани ҷанбаҳои мураккаби ин парвандаҳо мақомот мекӯшанд аз иқдоми қатъӣ, ба монанди барқарории қонуни тартибот дар ҷануби кишвар ва ҳалли масъалаи рӯҳияҳои миллатгарой фирор кунанд.

Ҳамзамон баргузории ин баррасиҳои судӣ мӯҷиби афзудани норизоияти миёни бархе гурӯҳҳои бонуфуз шудааст, ки бо муттаҳамони аъзои маъмурияти собиқи Боқиев робита доранд.

Дар баррасиҳои судие, ки дар Бишкек мегузаранд, аксари муттаҳамон намояндагони собиқи Ҳадамоти амнияти президент ва гурӯҳи нухбаи «Алфа»-и Ҳадамоти амнияти миллӣ мебошанд. Сиёсатмадорони алоҳида аз ҷануби

кишвар, ки қаблан бо режими Боқиев робита доштанд, ҳамчунин аз баргузории равандҳои судӣ норизоянд.

Ҳангоми таҳқиқи судии намояндагони ин гуна ҳадамоти қудратманд ҳамеша хатар вучуд дорад, аммо баргузории он ба шевае, ки адолат амалӣ нашавад, фақат ба беғонашавии бархе намояндагони ҳадамоти ҳифзи ҳуқуқ меорад.

Дар кул тааҷубовар нест, ки бархе одамон дар Қирғизистон баргузории ин равандҳои судиро ҳамчун силсилаи судҳои намоишӣ унвон мекунанд, ки ба амалӣ кардани адолат рабте надоранд.

Ин ҳол дар пай хатари ҷиддӣ дорад – эҳтиром ба ҳуқуқи инсон ва меъёрҳои таъмини адолат метавонанд беарзиш шаванд, эътимоди ҷомеа ба милиса ва судҳо коҳиш



Мурофиаи судӣ оиди ҳодисаҳои апрел дар Бишкек.

Акси И. Коваленко

меёбад, аммо сиёсати популистӣ баръакс қадрдонӣ мешавад, ки ба зиддиятҳо ва худҳукмқуниҳои минбаъда меорад. Албатта, ин дурнамои бадтарини раванди ҳодисаҳо аст.

Агар ҳадаф пуштибонии ҳуқуқи инсон, мустақилияти судҳо ва муайян кардани адолат аст, пас баргузории ин равандҳои таърихии судӣ он гуна ки имрӯз мешавад, аз нигоҳи ҷомеа кофӣ нест. Волоияти қонун, ҳифзи ҳуқуқ ва озодиҳои ҳар як шаҳрванд, судҳои мустақил ва эҳтиром ба онҳо, ки бар қарорҳои одилонаи судӣ асос ёфтаанд, беш аз пеш зарур аст.

Бидуни ин Конститутсияи Қирғизистон ва ҷумҳурии парламентӣ, ки ин қадар ҷомеа аз онҳо умедворӣ мекашад, ба дигаргунҳои мусбии ҷиддӣ намеоранд. ●

## ТОҶИКИСТОН

# ВАЗЪИ НОГУВОРИ «ЗАНОНИ ТАРКШУДА» ДАР ТОҶИКИСТОН



*Вақте муҳоҷирини меҳнатӣ робиташонро аз хона мекананд ва дигар пул намефиристанд, рӯзгузарони оилаҳои онҳо мушкил мешавад.*

Дар ҳоле ки ба шарофати муҳоҷирати дастаҷамъии меҳнатӣ бисёри тоҷикистониён даромадҳои хуби молиявӣ ба даст оварданд, он оилаҳое, ки саробонашон аз фири-стодани пул ба хона даст кашид, ба ҷумлаи қашшоқтаринҳо дар кишвар ворид шуданд.

Ба назари фаъолони ҷомеаи шаҳрвандӣ рӯи даст гирифтани тадбири зарур аст, ки занони аз сӯи шавҳарон таркшуда тавонанд аз давлат кӯмак гиранд, манбаи даромад пайдо намоянд ва шавҳаронашонро, ки муваззафанд барои нигоҳубини фарзандон маблағ диҳанд, ҷустуҷӯ кунанд.

Аз 25 ноябр то 6 декабр дар қисматҳои мухталифи кишвар як қатор баҳсҳо баргузор шуданд, ки ба мушкилоти марбут ба ин гуна оилаҳо бахшида шуда буданд. Баҳсҳо муштарак Созмони байнулмилалии муҳоҷират (МОМ), бунёди занони СММ (UNIFEM), Институти «Ҷомеаи боз» - Бунёди мусоидат дар Тоҷикистон ва IWPR созмон доданд. Интизор меравад, аз рӯи натиҷаҳои баргузори онҳо тавсияҳо дар бораи ҳифзи ҳуқуқ ва манофеъи оилаҳои муҳоҷирин дар Тоҷикистон омода шаванд.

Фарзона Юсуповаи 36-соларо шавҳари ба хориҷа рафтааш тарк кардааст. Ҳарчанд то ин замон зиндагии хуш ва се фарзанд доштанд, оила аз маблағ танқисӣ мекашид ва шавҳараш маҷбур шуд роҳи мардикорӣ ба Русияро пеш гирад.

«Худуди ду сол аз ӯ хатту хабаре набуд, баъд овоза шуд, ки дар Русия зан гирифтааст, - мегӯяд Юсупова. -

Баъд аз чанд вақт наздикони шавҳарам аз нигоҳубини мо хаста шуданд ва моро аз хона ронданд. Ҳоло ман бо се фарзанд ба дари кӣ меравам? Як хобгоҳ пайдо кардам ва дар хонае хизматгор шудам, то барои фарзандонам порои нон пайдо кунам».

Баъд аз ин Юсупова аз он хавф дорад, ки ҳамчун модари танҳо наметавонад ба фарзандонаш тавачҷӯхи зарурӣ диҳад, зеро ҳама наврас шудаанд.

Бӯҳрони иқтисодӣ дар Русия (бешак, кишвари аз ҳама мувофиқест барои кор пайдо кардани мардикорон) талабот ба нерӯи кории муҳоҷиринро кост. Бо ин вучуд, тибқи иттилои ғайрирасмӣ, теъдоди шаҳрвандони Тоҷикистон, ки дар хориҷа кор мекунанд, ҳоло ҳудуди 1 миллион нафарро ташкил мекунад. Ба ин шумора ҳам шаҳрвандоне, ки тамоми иҷозатномаҳои зарурии корро доранд ва ҳам муҳоҷирини ғайриқонунии меҳнатӣ дохил мешаванд.

Музафар Зарипов, раҳбари СҶД «Муҳоҷират ва рушд» ва сарвари маркази захиравии кӯмак ба муҳоҷирин мегӯяд, соли 2009 ба Русия 930 ҳазор нафар ҳичрат кардаанд. Аз рӯи иттилои СҶМ ин сол ин рақам камтар аз 800 ҳазор аст.

Тибқи иттилои СҶМ, 95% муҳоҷирин мард ҳастанд ва қариб 80% онҳо оиладоранд.

Маблағе, ки муҳоҷирин ба хона мефиристанд, бисёр оилаҳоро дар замони вазъи бади иқтисодӣ дар кишвар аз фақр раҳонд. Тибқи иттилои Бонки ҷаҳонӣ соли гузашта маболиғи интиқоли ҳудуди 60% ММД-и кишварро ташкил доданд.

## ТОҶИКИСТОН

Таҳқиқот нишон медиҳанд, ки аксарияти муҳоҷирин ҳанӯз ҳам ба хонаҳояшон пул мефиристанд, ҳарчанд эҳтимол дорад, на он қадар зиёд, зеро дар навбати аввал онҳо бояд ҳаққи будубош ва дигар хароҷотро пардохт кунанд. Дар таҳқиқоте, ки СҶМ моҳи апрели соли 2009 нашр кард, гуфта мешавад, ҳадди миёнаи маболиғе, ки тайи як сол муҳоҷирин ба хона фиристодаанд, моҳе 400 долларро ташкил додааст.

Дар ҳисоботи баъдиаш моҳи августи соли равон муҳаққиқи СҶМ ҳисоб кардааст, ки ҳудуди 37% оилаҳои муҳоҷирини меҳнати кишварҳои дигар «дар фақр ё поёни хатти фақр» ба сар мебаранд, зеро солона камтар аз 500 доллар мегиранд ва дар баъзе маврид умуман пул намегиранд. «25% оилаҳое, ки солона беш аз 500 доллар дарёфт мекунад, аммо камтар аз 1000, низ метавонанд ба хатар мувоҷеҳ шаванд» - омадааст дар ҳисобот.

Барои қисмати ками оилаҳо муҳоҷирати сарвари оила ҳолати ҳамешагӣ шудааст ва дер ё зуд интиқоли маблағ қатъ мешавад. Дар ҳисоботи СҶМ маълумот дар бораи он оварда мешавад, ки ҳудуди сеяки шавҳарони машғули кор дар хориҷа дар он кишвар маскун мешаванд ва занонашонро дар Тоҷикистон мегузоранд.

Ин «занони таркшуда», омадааст дар ҳисобот, бо онҳое, ки пули кам мегиранд ва ё аз шавҳарон, ки ҳанӯз робита доранд, аммо чизе намегиранд, гурӯҳи хатарро ташкил медиҳанд. «Ин занон дар ҳолати поёни хатти фақр ба сар мебаранд, аз ҳукумат, созмонҳои хориҷӣ ва ҷомеаи маҳаллӣ кӯмак намегиранд. Вазъи ҷисмониву рӯҳии онҳо мӯътадил нест, зеро пеши гуруснагӣ, ҷинойт ва таҳқир бечора ҳастанд» - омадааст дар ҳисобот.

Ойниҳол Бобоназарова, раҳбари созмони «Перспектива Плюс» дар бораи бархе мушкилоте, ки оилаҳои бесаробон мувоҷеҳ мешаванд, сӯҳбат кард.

«Мо рӯи мушкили худкушӣ зиёд кор кардем. Занон даст ба худсӯзӣ мезананд, зеро шавҳари бархе рафтанду зан гирифтанд ва пул намефиристанд, - мегӯяд ӯ. – Дувум, фарзандон бетарбия мемонанд, зеро модар бояд рӯзи дароз дар бозор нишаста пораи нон ёбад».

Алла Қувватова, мудир иҷроияи Анҷумани СҶД барои баробарии ҷинсӣ ва ҷилавгирӣ аз зӯрварӣ алайҳи занон мегӯяд, ин гуна оилаҳо дар ин ҳолатҳо метавонанд аз ҳукумат кӯмак пурсанд.

«Пуштибонии иҷтимоӣ ҳаст, агар муддати дароз сарвари оила нест, давлат метавонад кӯмак кунад. Яъне онҳо метавонанд раванд ва гуянд, ки ӯ рафтааст ва ба ман кӯмак намекунад (аз лиҳози молиявӣ)» - шарҳ дод ӯ.

Ба гуфтаи Қувватова, адами маълумот мушкили асосии занони осебпазир аст. «Ба онҳо чӣ тавр пул кор карданро бояд омӯхт. Ба онҳо оддитарин касб зарур аст», - мегӯяд ӯ.

Тибқи қонун, шавҳарон муваззафанд фарзандонро таъмин кунанд, аз ҷумла баъд аз ҷудо шудан. Аммо онҳоро водор кардан ба ин кор хеле мушкил аст, вақте онҳо дар кишвари дигар ҳастанд. Аксар вақт онҳо аз занони худ дар Тоҷикистон ҷудо намешаванд, ки дар натиҷа аз онҳо ситонидани алимент бо роҳи қонунӣ осон нест. Занони дигар, эҳтимол дорад бо никоҳи мусалмонӣ ва бе сабти никоҳ дар сохтори давлатӣ хонадор шудаанд, аз ин хотир, онҳоро боз лозим аст, ки далели падариро исбот кунанд.

Дар ҳама ҳолат, ин гуна занон, ки маъмулан дар деҳот ба сар мебаранд ва ба шаҳрҳои бузург рафта наме-

тавонанд, тибқи одат, намедонанд чӣ тавр кори худро ба сохторҳои давлатӣ расонанд ва чӣ тавр барои машварат ба мутахассиси СҶД муроҷиат кунанд.

Нели Сафарова, ҷамоҳангсози тарҳи «Дастрасӣ ба адолат ва ислоҳоти судӣ» -и Лигаи занони ҳуқуқшинос мегӯяд, дар ин тарҳ занон метавонанд навҳои гуногуни кӯмакро дарёфт кунанд.

«Мо ба онҳо машварат медиҳем ва агар зарур бошад ҷимояти судиашонро таъмин мекунем, барои муроҷиат ба суд ариза менависем, - мегӯяд ӯ. – Метавон шавҳарро бедарак гумшуда... ё фавтида эътироф кард».

Дар ҳолатҳои, ки танҳо никоҳи динӣ вуҷуд дорад ва тибқи қонун зан шавҳардор ҳисобида намешавад, созмони Сафарова ба суд барои аз рӯи хун муайян кардани падарӣ муроҷиат мекунад.

Ба гуфтаи Сафарова, ҳуқуқшиносон ҳамчунин ба занон барои додани ариза ба суд дар мавриди ситонидани алимент ё ҷустуҷӯи шавҳар аз рӯи созишномаи расо-



нидани кӯмаки ҳуқуқӣ миёни кишварҳои ИДМ, ки Русияву Тоҷикистонро низ дарбар мегирад, кӯмак мекунад.

Сафарова мегӯяд, тағйироти қонунгузорӣ дар чанд соҳа аст, аз ҷумла ташдиди алиментпулиҳо, сабти давлатии ҳамаи никоҳҳо ва хуруҷи мардикорон ба хориҷ фақат бо роҳи қонунӣ.

Имрӯз барои муҳоҷирини корӣ пинҳон доштани далоили мавҷудияти никоҳ ва гурез аз пардохти алиментпулӣ, вақте ки ба таври муназзам фиристодани маблағро қатъ мекунад, мушкил нест.

Фирӯз Саидов, коршиноси Маркази таҳқиқоти стратегӣ дар Душанбе хуш мебуд агар таҷрибаи замони шӯравӣ, ки дар шиносномаи шаҳрванд сабти мақоми оилавӣ ва доштани фарзанд сабт мешуд, барқарор шавад.

Ҳоло вазъ чунин аст, ки шаҳрванди зандори Тоҷикистон метавонад шаҳодатномаи қалбақӣ дар бораи оиладор набуданро харида, ба зани русиягӣ хонадор шавад.

ТОҶИКИСТОН

Саидов мегӯяд, зарурат ба созишномаи расмӣ миёни Русияву Тоҷикистон пайдо шудааст, ки бар пояи он ба таври ҳатмӣ дар бораи сабти никоҳ дар як кишвар ба ҳадамоти зидахли кишвари дигар иттилоъ дода шавад.

Маъмулан интиқоли маблағ баъд аз он қатъ мешавад, ки муҳоҷир аз Тоҷикистон дар кишвари дигар мемунад ва зан мегирад.

Ба гуфтаи Бобоназарова, дар бархе маворид тоҷикон барои он хонадор мешаванд, ки сарпаноҳ пайдо наоянд ва тартиби гирифтани шахрвандии Русияро осон кунанд ё аз тафтишоти милисаҳо раҳо ёбанд. Вай гуфт, аз рӯи бар-

хе сарчашмаҳо, ҳамазола дар Русия 12 ҳазор марди тоҷик оиладор мешаванд.

Бо ин вучуд, ин қисмати ками мардонест, ки дар кишварҳои дигар кор мекунанд. Аз чор се ҳиссаи онҳо бо вучуди ба мӯҳлати муайян дар он кишвар мондан фири-стодани маблағ ба хонаҳояшонро идома медиҳанд.

Тавре Саидов гуфт, 70% муҳоҷирони тоҷик ба хориҷ баҳор мераванд ва зимистон бармегарданд. «Онҳо мавсимиянд, мераванд ва боз пеши занҳояшон бармегарданд», - гуфт ӯ.

Эҳтимол дорад мушкили оилаҳои бесаробон идома ёбад, зеро анҷоми муҳоҷирати меҳнатӣ ҳанӯз пайдо нест. ●

Меҳрангез Турсунзода, рӯзноманигор аз Тоҷикистон, ки дар тренинги IWPR ширкат кардааст

# ҲУКУМАТИ ТОҶИКИСТОН АЗ ИНЪИКОСИ БҶҲРОН ДАР ВАО-И МАҲАЛЛӢ НОРОЗИСТ



Шумораи охири наشريя «Фараж» то басташавӣ.

Акси © «Фергана.Ру»

*Дар кишвар ҷанҷоли лафзӣ идома дорад – мақомот ва рӯзноманигорон якдигарро ба муносибати ноодилона муттаҳам мекунанд.*

Ҳукумати Тоҷикистон бо иттиҳомӣ рӯзноманигорон дар инъикоси бад ва нодурусти даргириҳои ахир бо размандагон дар шарқи кишвар батамом ба ВАО дарафтод. Созмонҳои ҳифзи ҳуқуқи ВАО аз маҳдудиятҳое, ки барои матбуот ва сомонаҳои иттилоотӣ дар интернет қарор шуданд, изҳори нигаронӣ карданд, дар ҳоле ки гузоришга-

рон мегӯянд, далелҳоро бо сабаби амалан махфӣ доштани маълумот дар бораи ҳодисаҳо тафтиш карда наметавонистанд.

Равобит ба таври назаррас коҳиш ёфтанд. Намоёндагони бахши матбуот эҳтимоли онро, ки инъикоси ҳодисаҳо ба кадом як тарафи дигар лағжидааст, эъти-

## ТОҶИКИСТОН

роф накарданд. Бо қорӣ кардани маҳдудиятҳо ба мано-беъи интернетӣ ва матбуот мақомот худро наҷот дода натавонистанд.

Дар изҳороти 18 октябр намоёндаи САҲА дар масоили кор бо ВАО Дуния Миятович аз он изҳори нигаронӣ кард, ки натиҷаи «коҳиши мудаввоми вазъи озодии ВАО» бастанӣ ҳафтаномаҳо ва масдуд кардани дастрасӣ ба сомонаҳои иттилоотӣ шудааст.

Мансабдорон дар Тоҷикистон ба он, ки чӣ тавр даргирии миёни нерӯҳои ҳукумати бо размандагони мусаллаҳ дар санаи 19 сентябр ва кушта шудани 25 сарбоз дар водии Рашт дар ВАО инъикос шуд, воқуниши аз ҳад манфӣ нишон доданд. Мегӯянд, гурӯҳи ҳамлаварро фармондеҳони ҷанги шаҳрвандии солҳои 1992 – 1997 раҳбарӣ доштанд, ки эҳтимолан ба размандагони аз Афғонистони ҳамсоя воридшуда кӯмак карданд.

Интиқоди аввалин аз инъикоси ҳаводиси шарқи кишвар 25 сентябр садо дод. Шабакаи телевизионии давлатӣ изҳороти маркази матбуоти вазорати дифоро пахш кард, ки дар он оҷонсиҳои хусусии иттилоотӣ ба саҳлангорӣ муттаҳам мешуданд. Дар иттилоия махсусан мақолаи ҳафтаномаи «Фараж» таъкид мешуд, ки дар он омадааст, вазорати дифоъ бояд аз хонаводаҳои сарбозони кушташуда бахшиш пурсад ва вазири дифоъ ба истеъфо равад.

17 нашрия ва созмони расонаӣ ба изҳороти вазорати дифоъ бо изҳороти худ посух гуфтанд ва иттиҳом дар бораи саҳлангориро рад намуда, аз ҳаққи худ барои инъикоси ҳаводис дифоъ ва сохтори қудратиро ба кӯшиши таъқиби онҳо муттаҳам карданд.

Иқдоми навбатиро вазири дифоъ Шералӣ Хайруллоев гирифт. Оҷонси иттилоотии «Ховар» 4 октябр изҳороти ӯро нашр кард, ки лаҳни хеле шадид дошт.

Хайруллоев аз он ба ҳашм омада буд, ки ба назари ӯ, бархе нашрияҳо дар мақолаашон «табли шодӣ» мезананд, ки он қадар ба озодии матбуоти ҳақиқӣ монанд нест.

«Аксари маводи нашрияҳои мустақили Тоҷикистон нисбати ҳуҷуми ваҳшиёнаи террористони зархарид ба қорвони низомии вазорати дифоӣ кишвар бӯи қонибдорӣ аз ин амали нангини қотилони бераҳм мекунанд. Магар рӯзноманигорони мӯҳтарами мо намедонанд, ки пуштибонии террористон мусоидат ба терроризм ва пуштибонии террористон қиноятӣ вазнин аст?» - гуфт вай.

«Дар бисёри нашрияҳо, ба истиснои бархе, нишонаҳои маҳқум кардани ин амали ваҳшиёнаи террористони хунхӯр дида намешавад. Ба истиснои бархе нашрияҳо, ки ангуштшумор ҳастанд», - афзуд вай.

Вазир ҳамчунин ба қаринаи сиёсӣ истинод кард, ки бархе сиёсатмадорони муҳолиф гуноҳӣ асосиро ба ҳукумат бор карданд, на размандагони мусаллаҳ. Ӯ даъвати муҳолифони ҳукумат дар мавриди ҳалли бӯҳрон тариқи музокиротро рад кард.

«Дар чунин маврид онҳо муколама ва музокиротро талаб мекунанд. Пурсида мешавад: муколама бо кӣ? Бо террористон ва қотилон, ё бо шумо – раҳбарони аҳзоби сиёсӣ?» - гуфт ӯ.

Баробари ташаннуҷи вазъ се нашрия – «Пайкон», «Истиқлол» ва «Фараж» дарёфтанд, ки наметавонанд шумораҳои дохиливу хориҷӣ - [avesta.tj](http://avesta.tj), [tjknews.com](http://tjknews.com), [ferghana.ru](http://ferghana.ru) ва [centrasia.ru](http://centrasia.ru) масдуд шуданд.

Сиёвуш Ҳамдамов, мудири чопхонаи «Оила-принт», ки нашрияҳои фавқуззирро нашр мекард, гуфт, манъи чоп бо сиёсат рабте надорад. Гап дар сари ин, ки «Истиқлол» ва «Пайкон» аз чопхона қарзи зиёддоранд. «Фараж» робитаашро бо чопхона қатъ кардааст, зеро қимати қоғаз афзудааст.

Нуриддин Қаршибоев, раҳбари Анҷумани миллии расонаҳои мустақили Тоҷикистон (НАНСМИТ) гуфт, гап дар ин масоили шартномавӣ нест. «Комилан фаҳмоист, ки ин ҷо сохтори як занги телефони шахси вазифадор бо амри чоп накардан кор кардааст», - гуфт ӯ.

Раҳбари Анҷумани интернетрасонаҳо Парвина Ибодова гуфт, аъзои Анҷуман аз вазорати муҳобирот фармон гирифтаанд, ки сомонаҳои муайянро масдуд кунанд. Ба гуфтаи ӯ, оҷонси иттилоотии «Азия Плюс» аз вазорат шарҳи ҳодисаро пурсидааст, аммо ширкатҳо фақат итоат карда метавонанд.

Созмонҳои ҳифзи ҳуқуқи ВАО ин омолоро тарс додани рӯзноманигорон арзёбӣ карда, кӯшишҳои шумораҳои дохиливу хориҷӣ мекунанд.

14 октябр НАНСМИТ ба вазири дифоъ нома фиристода, хостааст, ки номгуӣ нашрияҳо ва рӯзноманигоронро, ки ба назари ӯ, ба пуштибонии терроризм муттаҳам мешаванд, пешниҳод кунанд. Як ҳафта пас гурӯҳи нашрияҳои мустақил Кумитаи ҳифзи ҳуқуқҳои касбии рӯзноманигоронро таъсис доданд, ки ҳадафаш қатъи фишор ба ВАО, барқарор кардани дастрасии боз ба чопхонаҳо ва захираҳои онлайн, ҳамчунин бозгашт ба сатҳи озодии баёни расонаҳо то замони бӯҳрон аст.

Дар кумита иттилоъ доданд, ки сомонааш майдоне барои нашрияҳо ва рӯзноманигороне хоҳад буд, ки наметавонанд матолибашонро дар ҷойҳои дигар нашр кунанд.

Ҳоло ҳукумат ва ВАО беш аз ҳар вақт аз ҳамдигар дур ҳастанд.

Намоёндагони ВАО ҳукуматро ба он муттаҳам мекунанд, ки ба ҷои таваҷҷӯҳ ба камбудҳои роҳандозии амалиёти низомӣ дар қисмати шарқии Тоҷикистон онҳо «қосидро мекушанд».

Рӯзноманигорон ҳамчунин таъкид мекунанд, ки мақомот гирифтани иттилои мувассасқ дар бораи ҳамлаи дара ва дигар рӯйдодҳо, аз ҷумла суқути чархбол ҳангоми амалиёти ҳадамоти амниятӣ аз ҳад мушкил кардаанд, то имкони омода кардани гузоришҳои воқеӣ бошад. Ба қавли рӯзноманигорон, вақте онҳо барои дарёфти иттилоъ ба вазоратҳои дифоъ ва қорҳои дохилӣ занг мезананд, касе ғуширо намебардорад.

Ҳабарнигорони IWPR бо мушкилоти ҳамсон мувоҷеҳ шуданд, вақте кӯшидаанд, ки аз вазоратҳои мазкур дар бораи баҳси ба амал омада назари онҳоро гиранд.

Зебо Тоҷибоева, мудири иҷроияи Оҷонси иттилоотии «Азия-Плюс» ва то ба наздикӣ муҳиррири IWPR, ба хотири ҷилавгирӣ аз ташаннуҷи бештари вазъи рӯзноманигоронро ба таҳаммул даъват кард.



## ТОҶИКИСТОН / ЎЗБЕКИСТОН

«Маслиҳати ман ба рӯзноманигорон ин аст, ки захмро нақобанд. Ба назарам, беҳтар аст аз ин беш ба касбият эътибор надиханд, мисли пеш пайи кори худ бошанд, яъне иттилои воқеӣ ва муваффақ омода ку-

нанд, - гуфт ӯ. – Бо шаффофият ва судҳо ин ҷо наметавон касеро тарс дод ва масъаларо ҳал кард. Ва барои иқдоми ҷавобӣ мунтазири анҷоми амалиёт дар Рашт шуд». ●

Лочин Каримов, таҳаллуси рӯзноманигор аз Тоҷикистон.

## ЎЗБЕКИСТОН

# ШАРҲ. КОРШИНОСИ МАТБУОТ: ДАР ЎЗБЕКИСТОН БАРОИ ШИКОЯТҲОИ СУДӢ АЛАЙҲИ РӮЗНОМАНИГОРОН ЗАМИНАҲОИ ЗИЁД ВУҶУД ДОРАД



Пикети коргарзани шабакаи телевизиони «Ёшлар»- и Ширкати миллии телевизион ва радиои Ўзбекистон алайҳи сензура, 6 декабри соли 2010 дар майдони Истиқлолияти Тошканд. Акси Василий Марков.

Фото Василий Марковтӣ.

*Пикети коргарзани шабакаи телевизиони «Ёшлар»- и Ширкати миллии телевизион ва радиои Ўзбекистон алайҳи сензура, 6 декабри соли 2010 дар майдони Истиқлолияти Тошканд. Акси Василий Марков.*

Равандҳои судие, ки имрӯзҳо дар Тошканд аз рӯи парвандаи Абдумалик Бобоев, хабарнигори радиои «Садои Амрико» ва Владимир Березовский, рӯзноманигори русиягӣ, муҳаррири сомонии интернетии vesti.uz ба охир мерасанд, бар пояи хулосаҳои коршиносонаи хеле баҳсангези Маркази давлатии мониторинги соҳаи иртибототи Оҷонси робита ва иттилоотии Ўзбекистон (УзАСИ) сохта шудаанд.

Судҳои хабарнигорон ба инквизитсияи Испанияи католикӣ хеле монанданд. Он замон инсонҳоро бедалел муттаҳам мекарданд ва дар оташ месӯзонданд, аммо дар Ўзбекистон рӯзноманигоронро барои иттилои беарзиш ба курсии судшаванда мешинонанд.

Далели расмӣ оғози репрессияи рӯзноманигорони маҳаллӣ қарори девони вазирон аз соли 2007 аст, ки низом-

номаи тартиби роҳандозии мониторинги риояи қонунгзорӣ дар соҳаи нашр ва паҳши маҳсулоти матбуотӣ, китобӣ, телерадио, аудиовизуалӣ ва захираҳои иттилоотӣ дар интернетро тасдиқ кард.

Ин ҳуҷҷат вазифаҳои мучозотии Марказро, ки ҳаққи назорати воситаҳои ахбори умум ва дар мӯҳлати на кам аз панҷ рӯзи қорӣ баъд аз мониторинг фиристодани хулоса ва тавсияҳо ба мақомоти давлатиро дорад, муайян мекунад.

Тағйирот дар зиндагии маъмулии расонаҳо соли 2002 сар шуда буд, вақте ки президент Исрол Каримов бо амр «Дар бораи такмили идора дар соҳаи матбуот ва иттилоот» сензураро манъ кард. Он замон рӯзноманигорони маҳаллӣ ин қарорро бо хушнудӣ истиқбол карданд, зеро ҷаққашавии сенсорҳо аксар вақт аз ҳадди ақли солим мегузашт.

## ЎЗБЕКИСТОН

Дар замони мавҷудияти сензура даъвоҳои судӣ алайҳи ВАО хеле кам буд, зеро «қаҳрамонони» матолиби интиқодӣ хеле кам ба судҳо мууроҷиат мекарданд. Онҳо мединистанд, ки мавод таҳти сензура қарор мегирифт ва ин ба он маъност, ки мақомот онҳоро иҷоза додаанд. Судҳо ҳангоми қабули қарорҳо ҳамчунин ғайрирасмӣ ин далелро ба назар мегирифтанд.

Манъи расмӣ сензура теъдоди маводи интиқодиро дар матбуот коҳиш дод ва тамоми масъулияти мундариҷаи нашрия ба зиммаи ҳуди нашрия гузошта шуд.

Дар кишварҳои мутараққӣ барои исботи ҳаққонияти расонаҳо ва рӯзноманигорон созмонҳои сарватманди ҷамъиятӣ, ки ба ҳифзи озодии баён ихтисос ёфтаанд, кӯмак мекунад. ВАО-и нодори Ўзбекистон, ки барои хароҷоти судӣ имконоти молӣ надоранд, ин гуна пуштибониро ба далели адами созмонҳои ҳамсон дар кишвар надоранд.

Равандҳои муфлискунандаи судӣ, ки баъд аз лағви сензура ҷой доштанд, аз сӯи шаҳрвандоне, ки аз танқид ранҷида буданд, роҳандозӣ мешуданд. Ин вазъ тадриҷан хоҳиши инъикоси мавзӯҳои доғро дар раҳбарияти идораи нашрияҳо ва ҳуди рӯзноманигорон мекушт.

Аз ин вазъ бадохатан мансабдорон низ истифода карданд. Онҳо ба муассисони нашрияҳои ҷамъиятӣ-сиёсӣ маслиҳат доданд, ки аз чопи маводи интиқодӣ дар саҳифаҳои худ даст кашанд.

Ба маълумоти гузоришгарон, ин ақида таҳти пӯшиши раҳой аз хароҷоти молӣ барои равандҳои судӣ расонида шуд. Дар натиҷа нашри ҳатто мавзӯҳои хеле беарзиш, ба монанди фаъолияти бади ҳадамоти манзилӣ-коммунали, манъ шуд.

Давраи навбатӣ тавсияи пинҳонӣ ба рӯзномаву маҷаллаҳо ислоҳи фаъолияти шӯъбаи мактубҳо шуд. Ҳоло шикоятҳои хонандагон, ки қаблан дар саҳифаҳо нашр ё барои таҳқиқ ба рӯзноманигорон дода мешуданд, аввал ба мақомоти ҳифзи ҳуқуқ мерасанд.

Дар вазъи ба миён омада мансабдорони бевичдон ва соҳибкорон аз танқиди воқеӣ метавонанд натарсанд ва ором бихобанд. Ягона чизе, ки онҳоро ба ташвиш меандозад, маводи оҷонсиро иттилоотии хориҷиянд. Рӯзноманигорони аз ҳама бовичдон ва услугарои Ўзбекистон, ки мавқеи фаъоли шаҳрвандӣ доранд, маҷбур буданд бо онҳо ҳамкорӣ ба роҳ монанд.

Аммо барои онҳо низ нӯхтае дар шакли Маркази мониторинги соҳаи мухобироти омма ва иттилоотонӣ (УЗА-СИ) пайдо шуд. Кормандони ин сохтор маводи интиқодӣ дар матбуоти маҳалливу хориҷиро пайгирӣ мекунад ва ба қабули тадбири муҷозотӣ мусодидат менамоянд.

Вазъ бо он мураккаб мешавад, ки дар Ўзбекистон ҳеҷ кас наметавонад пайгарди судии рӯзноманигоронро ба чолиш кашад.

Ҳатто қонуни Ўзбекистон «Дар бораи васоити ахбори умум» аз соли 1997 кӯмак намекунад. Моддаи шашуми ин санад ҷилавгирӣ аз натиҷаҳои судро иҷоза намедихад ва аз сӯи мансабдорон ҳамчун манъи нашри матолиб дар бораи раванди судӣ, тартиби таҳқиқ ё тафтиши қаблӣ бидуни иҷозаи прокурор ё қабули қарор аз сӯи суд арзёбӣ мекунад.

Расонидани таъсир «бо роҳи дигар» ба суд ҳам то ҳукми қонунӣ гирифтани қарораш манъ аст. Аммо маънидодӣ номафҳум рӯшан намекунад, ки маҳз бо кадом «роҳи дигар» ҳамчунин таъсиррасонӣ манъ шудааст.

Дар аксари кишварҳои ҷаҳон матбуот ҳисоботи шаффофи ҳар як ҷаласаи раванди пурсарусадои судиро нашр мекунад. Аммо оё ин гуна ҳисобот ба навъи таъсир ба суд «бо роҳи дигар» ворид мешавад, аз моддаи шашуми қонуни Ўзбекистон нофаҳмо.

Ҳамчунин он қадар фаҳмо нестанд меъёрҳои манъкунӣ, ки ба паҳши маълумоти таҳқиқкунандаи шаъну шарафи шаҳрвандон ва обрӯи корӣ рабт доранд.

Таҷрибаи нишон медиҳад, ки агар дар хабар рӯзноманигор номи кадом як мансабдор ё соҳибкорро ёдовар шавад, аллакай танҳо ин як далелро мешавад таҳқиқ ҳисобид ва ин ҳол даъвои судиро ба дунбол дорад. Сархати охири моддаи шашум низ фаҳмо нест. Бар пояи он омадааст, ки истифодаи воситаҳои ахбори умум ба ҳадафҳои «иҷрои амалҳои дигар, ки дар пай тибқи қонун ҷавобгарии ҷиноӣ доранд», иҷоза нест. Ин меъёр ҳар гуна метавонад истифода ва барои муҷозоти рӯзноманигорони номаъқул ба кор бурда шавад.

Тазод дар ин аст, ки «кашидани лаҷоми» рӯзноманигорон бо даъватҳои ҳамешагии Исломи Қаримов ба рӯзноманигорон дар бораи навиштани мақолаҳои ҷасурона ва интиқодӣ муҳолифат доранд. Масалан, моҳи январӣ соли равон, ҳангоми суханронӣ дар парлумон президент расонаҳои Ўзбекистонро барои «бедандонӣ» таъна кард ва шаш моҳ қабл дар рӯзи касбии рӯзноманигорон президент онҳоро ба раҳой аз худсонсурӣ ва фош кардани мансабдорони азхудрафта даъват намуда буд.

Агар мақомот дар ҳақиқат меҳоханд матбуоти озод дошта бошанд, онҳоро қабл аз ҳама лозим аст, ки меъёрҳои байнулмилалӣ ҳамкорӣ бо ВАО-ро қабул кунанд ва аз таҷрибаи домнадори амрҳои пинҳонӣ ба манъи маводи интиқодӣ даст кашанд.

Табиист, ки ин тариқи таҷдиди кор бо шикоятҳои шаҳрвандон, баргузори таҳқиқоти рӯзноманигорӣ, ислоҳоти қонунгузорӣ дар бораи ВАО, пуштибонии молиявӣ гузоришгарон аз сӯи идораи расонаҳо, ки маводи интиқодӣ менависанд, тариқи ташвиқи иттилоотӣ миёни кормандони соҳаи матбуот барои фаҳмидани ҳуқуқи масъулиятҳо ва меъёрҳои қонун амалӣ мешавад. ●

**Виктор Кримзалов**, коршиноси мустақил дар умури матбуот, дар Тошканд кор ва фаъолият мекунад.

*Ин матлаб дар ҷаҳорҷӯби лоиҳаи «Ҳисоботи хабарии Осиеи Марказӣ», ки аз сӯи бунёди National Endowment for Democracy сармоягузори мешавад, омода шудааст.*

ЎЗБЕКИСТОН

## ГУРУСНИШИНИИ ЗИНДОНИЁНИ МАҲБАСИ ЖАСЛИК



*Шурӯи гуруснанишини дар маҳбаси Жаслик барои созмонҳои байнулмилалӣ бояд далели таҳти назорати шадид гирифтани вазъ дар низоми муассисаҳои иттилоӣ Ҷамаҳури Ҷумҳурии Тоҷикистон бошад, мегӯянд ҳомиёни ҳуқуқ.*

22 ноябр раиси Гурӯҳи ташаббускори ҳомиёни мустақили ҳуқуқ Сураат Икромов ба NBCA дар бораи шурӯи гуруснанишини саросари зиндониёни маҳбаси Жаслик иттилоӣ дод.

Ба қавли Икромов, гуруснанишини дастҷамъона дар ин маҳбасро тақрибан дар охири моҳи ноябр маҳбусони диндор оғоз кардаанд. Сабаби эътироз шиканҷаи мудаवвоми бераҳмона ва гум шудани якчанд зиндонӣ аз маҳбас будааст. IWPR дар бораи шиканҷа дар ин маҳбас 2 август дар маводе таҳти унвони «Таҳқир дар маҳбасҳои Ўзбекистон ба маризии рӯҳии зиндониён меорад» навишта буд.

Маҳбаси Жаслик 64/71 дар қисмати шимолу ғарби кишвар, 1000 километрии Тошканд ҷойгир аст ва «ҷои аз ҳама даҳшатнок» - и Ўзбекистон маҳсуб мешавад. Мардум онро ҷое меноманд, ки «роҳи бозгашт надорад».

Тибқи иттилоӣ ҳомиёни ҳуқуқи ўзбек, дар маҳбаси Жаслик беш аз 500 зиндонӣ ба сар мебаранд. Беш аз нисфи одамоне, ки мӯҳлати ҳабсашонро дар Жаслик мегузаронанд, диндорон ва маҳбусони сиёсӣ ҳастанд. Ба гуфтаи Икромов, маҳз онҳо аз шиканҷа ва зӯрварӣ дар Жаслик ранҷ мебаранд.

«Мушоҳидаҳои мо ва сӯҳбатҳо бо наздикону пайвандони зиндониён дар ин маҳбас нишон доданд, ки назоратчиён маҳз алайҳи ин ду гурӯҳи маҳбусон беш аз ҳама шиканҷаро ба кор мебаранд», - мегӯяд Икромов.

Дар ҳоли ҳозир дар маҳбаси Жаслик маҳбусони машҳур, ба монанди шоири ҳаҷвнигор Юсуф Чумъа, соҳибкор, асосгузори аввалин бонки тиҷоратӣ дар Ўзбекистон «Рустамбонк» - Рустам Усмонов ва ҳомии ҳуқуқ Азимҷон Фармонов ба сар мебаранд. Ба гуфтаи Икромов, пайвандони онҳо чандин бор ба Гурӯҳи ташаббускори ҳомиёни мустақили ҳуқуқ дар бораи шиканҷа алайҳи наздиконашон нақл кардаанд.

Клара Олимова бо 30 зани хешу табори зиндониёни диндор беш аз ним моҳ дар меҳмонхонаи маҳбаси Жаслик зист, ба умеди он ки маъмурияти муассисаи иттилоӣ ба онҳо иҷозаи мулоқот бо наздиконашонро медиҳад.

Ба гуфтаи Олимова, модари Миркарим Саидқаримови 31-сола, ки соли 1999 ба 15 соли зиндон аз рӯи моддаи 159 Кодекси ҷиноии Ўзбекистон – «Таарруз ба соҳти конституционӣ» маҳкум шудааст, баъд аз мулоқот бо писараш фаҳмид, ки то кадом ҳадд вазъи саломатии ӯ бад аст.

««Косаи сар ва тахтапушти писарамро шикаста, суришноро зада пула кардаанд, - мегӯяд зан. – Ӯ аз кӯмаки касе умед надорад. Ман меҳомам ҷомии ҷаҳонӣ донад, ки чӣ тавр фарзандони моро шиканҷа мекунад!»

Тавре писараш ба ӯ гуфтааст, гуруснанишини дастҷамъиро маҳбусони диндор баъд аз он сар кардаанд, ки аз маҳбас ҳамҷуҷраҳои онҳо ба ғайб задан шурӯ кардаанд. Ба гуфтаи ӯ, аз маҳбас диндороне, ки намоз мехонданд ва рӯза медоштанд, ғайб мезаданд. Бақия маҳбусони диндор бо нишони эътироз гуруснанишини эълон карданд ва аз раҳбарияти маҳбас талаб карданд, ки ҳашт маҳбуси аз камераҳо гумшударо баргардонанд. Дар посух нозирон эътирозгаронро ба камераи яккаса шиндонданд.

Ба гуфтаи Муҳайё Ҳоҷиева, ки ба Жаслик аз ноҳияи Ургути вилояти Самарқанд барои мулоқот бо писари ба 6 сол зиндоншудааш омадааст, се ҳафта наметавонад барои дидани ӯ иҷоза гирад. Зан аз он бим дорад, ки баъд аз ширкати ӯ дар гуруснанишини дастҷамъона писарашро саҳт шиканҷа кардаанд.

«Дар маъмурияти маҳбас ба ман гуфтанд, ки писарам дар изолятор аст, ман хеле хавотирам, - гуфт Муҳайё Ҳоҷиева. – Кормандони маҳбас ба ман гуфтанд, ки «равед», аммо бо ин вучуд, то он дам ки ӯро набинам, ин ҷо мемонам. Метарсам, ки он ҷо ӯро таҳқир мекунад.»

Елена Урлаева аз Эътилофи ҳифзи ҳуқуқи Ўзбекистон дар Тошканд мегӯяд, шиканҷа дар муассисаҳои маҳрумӣ аз озодӣ сол ба сол шадидтар мешавад ва беш аз ҳама мусалмонҳои маҳкумшуда азият мекашанд.

«Бахусус дар идҳои динӣ, дар моҳи барои мусалмонон шарифи Рамазон шиканҷа алайҳи диндорон меафзояд. Маъмурияти маҳбасҳо, аз ҷумла Жаслик

## ЎЗБЕКИСТОН / ТУРКМАНИСТОН

намоишҳои шиканҷадиҳиро созмон медиҳанд», - мегӯяд Урлаева.

Писари Олимова нақл кардааст, ки намояндагони рӯҳоният ба наздикӣ ба ин маҳбас омадаанд, аммо ба ҷои кӯмак ба диндорон онҳоро таҳқир ва таҳдид кардаанд.

«Онҳо ба бачаҳои мо гуфтанд: «Шумо, ҳизбут-таҳририёнро, тамоми дунё бад мебинанд, шумову аҳли оилаатонро бояд саросар нобуд кард», - нақл кард модари Саидкаримов.

Аз рӯи маълумоти Урлаева, ба сабаби муносибати ғайриинсонӣ бо зиндонӣ дар маҳбасҳои Ўзбекистон

ҳамасола эътирозҳо барпо мешаванд. Онҳо алайҳи муносибати дурушт ва нақзи дағалонаи ҳуқуқҳояшон дастҷамъона рағи варид ва шиканҷаҳояшонро мебуранд. Аммо иттилоъ дар бораи ҳамчунин эътирозҳои маҳбусон аз сӯи мақомот пешгирӣ мешавад. Ба гуфтаи Урлаева, созмонҳои ҳифзи ҳуқуқи байнулмилалӣ бармаҳал маҳбаси Жасликро таҳти назорат гузоштаанд ва гуруснанишиние, ки дар он ҷо шурӯъ шудааст, далели иловагӣ барои таҳти назорати шадид гирифтани сохтори муассисаҳои ислоҳии Ўзбекистон аст. «Зарурати машғул шудан бо маҳбаси Жаслик барвақт пайдо шуда буд», - меафзояд Елена Урлаева. ●

*Матлаби мазкур дар чаҳорҷумби лоиҳаи «Ҳисоботи хабарии Осиеи Марказӣ» омода шудааст, ки аз сӯи бунёди National Endowment for Democracy пуштибонӣ мешавад*

## ТУРКМАНИСТОН

# БА ЗАНОНИ МУОСИРИ ТУРКМАН ҲУҚУҚИ ВОҶЕӢ ЗАРУРАНД



*Занони Туркменистон шикоят мекунанд, ки новобаста аз баробарии таъйидшуда дар конститутсия, онҳо худро маҳдудшуда меҳисобанд.*

Охири моҳи ноябр Туркменистон ба Кумитаи маҳви нақзи ҳуқуқи занони СММ гузориши навбатии даврании худро дар бораи он пешниҳод менамояд, ки чӣ тавр ўҳдадорӣҳояшро ин кишвар дар чаҳорҷумби ин санади байнулмилалӣ, ки соли 1996 ба тасвиб расидааст, иҷро мекунад.

Аз нуқтаи назари ҳуқуқӣ дар кишвар заминаи муайяни қонунгузорӣ ҳаст, Конститутсияи Туркменистон ба мардон ва занон ҳуқуқҳои баробарро кафолат медиҳад, вайрон кардани баробарҳуқуқӣ аз рӯи хусусияти ҷинсӣ ҷавобгарӣ дорад, қонун «Дар бораи кафолатҳои давлатии баробарҳуқуқии занон» аз соли 2007 поймолкунии ҳуқуқи

ТУРКМАНИСТОН



зانون дар соҳаҳои мухталифро манъ ва нақши онҳоро дар оила, кор ва ҷомиа қонунӣ мекунад.

Аз нигоҳи аввал, пеши занони туркман дар кишвар майдони васеъи фаъолият боз аст. Намояндагони ҷинси латиф дар соҳаи тандурустӣ ва маориф нақши пешгомӣ доранд, занон аз ранҷ як ҳиссаи аъзои Маҷлис (парлумон) – и Туркменистонро ташкил медиҳанд, дар миёни раҳбарони сатҳҳои гуногун занон кам нестанд, ҳатто созмонҳои ҷамъиятии занона вучуд доранд, аммо таҳти назорати мустақими мақомот ташкил шудаанд.

Аммо ҳанӯз соли 2008 Гурӯҳи қорӣ тафсири ҳаматарафаи давраи Созмони Милали Муттаҳид изҳори нигаронӣ карда буд, ки Туркменистон «зарурати бетаъхирӣ мубориза алайҳи зӯрварӣ алайҳи занонро дарк намекунад» ва дар қонунгузори маҳаллӣ тадбири ҷилавгирӣ ва механизмҳои ҷимояти қурбониён вучуд надоранд.

Шорехоне, ки барои ин мақола пурсида шуданд, гуфтанд, ки тайи ду сол тағйироти кам ба назар мерасанд. Таҳлилгарони маҳаллӣ анъанаҳои осеи муносибат ба занонро мисол меоранд, ки ба онҳо нақши дуввумдараҷа дар ҷомиа қои мешаванд.

«Новобаста аз ҳамаи қонунҳо, мо ҳамеша мардонро эҳтиром ва гӯш мекунем, - гуфт ба НВСА зани мансабдори миёнасоле, ки нахост номаш ифшо шавад ва собиқаи 20 – солаи қорӣ дар ҳадамоти давлатӣ дорад. – Волидайнаш ҳамеша моро ба ин омӯхтаанд».

Тоҷигул Бегмедова, раҳбари Бунёди туркмани ҳуқуқи башари Хелсинки аз Булғористонро ин ақида дар ҳайрат намегузорад. Вай нақл кард, ки духтари туркманро аз хурдсолӣ дар рӯҳияи итоат қардан ба калони оила, падар, бародар, шавҳари оянда, бародарони вай ва гапшунав будан тарбия мекунанд. «Ин то ба ҳол иҷро ва истиқбол мешавад».

«Рост аст, ки зани муосири туркман метавонад бештар озод бошад ва баъзан ҷавоб гардонад, аммо бо сухан, зеро амалан ӯ ҳуқуқе надорад, ҳатто дар муносибат бо фарзандони худаш, - мегӯяд ҷомии ҳуқуқ. – Ҳанӯз ҳам ҷониби падар ба қуддат нисбати модар бештар ҳақ дорад».

Як сайёҳи хориҷӣ, ки ба қарибӣ дар Ишқобод буд, бо ҳайрат нақл кард, ки чӣ тавр занони дар кӯча машғули кор ва мардонро мушоҳида кардааст, ки занонро саросема мекарданд.

«Занон, ки ба рӯймолҳо печида, либоси норинҷӣ ба тан доштанд, дарахт мешиндонданд, аммо мардоне, ки кастум ба бар доштанд, онҳоро назорат мекарданд, дод мезаданд, ки бояд ахлотро тоза кунанд ва занон ҳам зада, халтаҳои ахлотро сари китф берун меоварданд», - нақл кард ӯ.

Савдогарзани бозор гирыкунон аз бетартибии мардон - қормандони андоз ва сохторҳои мухталифи тафтишотӣ шикоят мекард.

«Ман дар ҳавои қушоди гармову тобистон савдо мекунам, - мегӯяд ӯ, - Ба назди ман қордом

як мансабдор меояд, моламо мегирад ва мегӯяд: шикоят кунӣ, нақунӣ, ки аздусар қасе занакро гӯш намекунад! Чӣ қор қунам? Ман пеши онҳо беҳуқуқам».

Агарчи дар шаҳрҳо ин маворид зухуроти саросарӣ нестанд, аммо дар деҳот вазъи занон хеле вазнин аст. Шорехи News Briefing Central Asia дар вилояти марказии Аҳал, бар пояи мушоҳидаҳои худ нақл кард, ки «занонро ҳамон тавре ки истисмор мекарданд, боз мекунанд».

Дар майдонҳои пахта асосан занонро метавон дид, дар хона хоҷагиро ӯ пеш мебарад, соати 4 – и субҳ меҳезад, гов меҷӯшад, ферма мееравад, халтаҳои вазнинро мебардорад... Нигоҳубини қудакон низ бар дӯши ӯст.

«Дар деҳот зани туркман ҳуқуқи сари дастурхон нишастан бо меҳмононро надорад, - қиссашро идома медиҳад шорех. – Ҳатто хӯроқро маъмулан ӯ намеорад, бачаҳо меоранд. Аммо агар ба хонааш сар халонед, то изҳори сипос кунед, пеши ӯ ва қудакон қурек, қои қабуд ва қандро мебинед. Аммо шавҳар гӯшту сабзавот меҳӯрад».

Фаъоли гурӯҳи ғайрирасмии ҳифзи ҳуқуқ дар Ишқобод гуфт, ки хушунати хонаводагӣ масъалаи хеле доғ аст. Вай ду мисол овард, ки занони то ба қудди рӯҳафтадагӣ расонидашуда қушиш ба харҷ доданд ба пулис мууроҷиат кунанд. Як маврид шикоят аз шавҳар буд, ки қамарӯза занашро мезад, мавриди дигар шикоят аз хусур буд, ки муназам ҳамсари писарашро тақовуз мекард. «Пулис ба далели он ки ин қори «доҳили оила» аст, аризаи ин занонро қабул нақард», - гуфт фаъол.

Дар Туркменистон омори расмии қурбониёни хушунати иҷтимоӣ баста аст. Аммо ба шаҳодати шорехони маҳаллӣ, хушунати хонаводагӣ дар кишвар зухуроти хеле густарад аст.

«Хушунати иҷтимоӣ қамарӯза дар бисёр оилаҳои туркман дучор меояд, - мегӯяд шорехи матбуот дар Ишқобод. – Латукӯби занон, хобухези иҷборӣ, меҳнати гуломона хеле густараданд, зеро мардон аксар вақт занро маҷбур мекунанд, ки дар хона қор қунад, масалан, қолин боқад, то оиларо хӯронад».



## ТУРКМАНИСТОН

Ҳомиёни маҳаллии ҳуқуқи башар мегӯянд, дар кишвар бояд шабакаи марказҳои бӯхронӣ, телефонҳои боварӣ ва тарҳҳои монанд ба «хатти доғ», ки аз сӯи САҲА дар пойтахти Туркменистон соли гузашта ташкил шуд, ба рои машвартҳои бепули равонӣ ба қурбониёни хушунати хонаводагӣ роҳандозӣ шаванд.

Аммо умедворӣ танҳо аз созмонҳои байнулмилалӣ аст, зеро мақомот мутмаъинанд, ки вазъи ҳуқуқи занони туркман хуб аст.

«Шояд аз нигоҳи ғарбӣ ҳуқуқҳои занони мо ҳимоят на- мешаванд, аммо мо ин гуна назар надорем, - писханд меза- над корманди хокимият. – Дар Шарқ ҳамеша чунин буд». ●

*Ин матлаб дар чаҳорчӯби лоиҳаи «Ҳисоботи хабарии Осиеи Марказӣ», ки аз сӯи National Endowment for Democracy сармоягузори мешавад, омода шудааст.*

# МАҚОМОТ БО САФАРҲОИ ХОРИҶИИ ПИЗИШКОН МУБОРИЗА МЕБАРАНД



Охири моҳи сентябр сомонаи интернетии оппозитси- онии Ташаббуси туркмани ҳуқуқи инсон дар бораи оғози тафтишоти густардаи шиносномаҳои кормандони тибии Тур- кманистон иттилоъ дод.

Кормандони шӯъбаи кадрҳои муассисаҳои тиббӣ дар ҳамдастӣ бо намоёндагони Хадамоти амнияти миллӣ таби- бонеро ошкор мекунанд, ки дар шиносномаҳояшон тамғаи убури марз зада шудааст.

«Аксари кормандони тиб ба ҷуз фаъолияти асосиа- шон тиҷорати молро пеш гирифтаанд ва ба хориҷ аз киш- вар мераванд, - менависад «Солномаи Туркманистон (Хро- ника Туркменистана)». – Ҳамкасбон бо ҳамдигар маслиҳат карда, навбатдориашонро иваз мекунанд. Яке ба ҷои худ ва ҳамкасбаш навбатдорӣ мекунад ва дигарӣ дар ин вақт ба Чин, Аморати Муттаҳидаи Араб, Русия, Туркия, Эрон ва Қазоқистон рафта мол меорад».

Агар дар шиносномаи пизишк мӯҳри марзбонӣ ё қайди равидидро пайдо кунанд, қонуншиканро ба назди раҳбарият даъват намуда, ҷазо медиҳанд, «маҷбур меку- нанд, ки на фақат пули аз ҳисоби навбатдории накардааш, балки музди моҳонаашро баргардонад», - менависад на- шрия.

Тафтиши саросарии шиносномаҳои пизишкон барои ошкор кардани қайдҳои убури марз дар Туркманистон соли 2009 низ ба вуқӯъ пайваста буданд. Яке аз таҳлилгарони маҳаллӣ ба хотир меорад, ки бисёриҳо ба хотири амнияти худ ҳатто ҳуҷҷатҳояшонро таҳриб мекарданд.

«Одамон саросемавор аз шиносномаҳояшон раҳӣ меёфтанд, онҳоро гум ё бо ягон ҷӣ тар мекарданд, то қайди равидиди сафарҳояшон нанамояд,- мегӯяд мусоҳиби мо.- Танҳо онҳое аз ҷазо гурехта тавонистанд, ки ин корҳоро дар вақташ, то замони талаб кардани шиносномаҳояшон барои

## ТУРКМАНИСТОН

тафтиш анҷом доданд».

Ба гуфтаи шореҳе аз Ишқобод, ба ҳам овардани тиҷорати мол ва таҷрибаи тиббӣ «духтуронро аз бепули раҳой мебахшад». Маоши пизишки туркман дар ҳадди \$200 - \$230 мекалавад, ки маҳз каме беш аз сатҳи расмии ҳадди ақалли музди меҳнат дар ҳаҷми 598 манат (\$170, аз рӯи курси расмии 2.85) аст, ки 1 январи соли 2010 тасдиқ шудааст.

Аз ин хотир барои нӯг ба нӯг кардани рӯзгор кормандони тиб аксар вақт маҷбуранд ягон кори иловагӣ низ кунанд. Духтурон аксар вақт на фақат рӯзҳои корӣ ва истироҳат, балки рухсатии меҳнатии ҳарсолашонро барои овардани бор, ки метавон дар бозорҳои маҳаллӣ бо фоидааш фурӯхт ва ё ба мағоза сурӯд, сарф мекунанд.

«Бисёр пизишкзانونи моро лозим меояд, ки тамоми оиларо таъмин кунанд, зеро дар кишвар теъдоди бекорон зиёд аст, - нақл мекунанд шореҳ.- Ва ба хориҷ барои мол аз рӯзи хуш намераванд, балки барои он ки фарзандонро бояд хононанд, пӯшонанд ва хӯронанд».

Бар асоси шикояти пизишкон ба NBCA, вазъи онҳо ҳатто баъд аз он беҳбуд наёфт, ки баробари ба қудрат расидан дар соли 2007 президент Қурбонгулӣ Бердимухаммадов, дандонпизишк, доктори улуми тиб дар соҳаи тандурустӣ ба ислоҳоти сохтор шурӯъ кард.

Ҳарчанд аз буҷаи давлат садҳо миллион доллари амрикоӣ ба сохтмони бемористонҳои бисёрсоҳаи бузург харҷ мешаванд, маоши пизишкон наафзуда, балки нархи ҳадамоти тиббӣ меафзояд, ки мизочонро мегурезонад.

Аммо мақомот дар навбати худ аз кайфияти пасти ҳадамоти тиббӣ изҳори нигаронӣ мекунанд, ки аз нигоҳи онҳо, на фақат бо сабаби сатҳи пасти касбияти кормандони соҳаи тандурустӣ, балки ҳам аз набудани пизишкони савдогар дар ҷои кори худ пеш омадааст.

«Ҳамчунин вазъро тасаввур кунед: бояд оҷилан ҷарроҳӣ кард, аммо духтур нест», - бо ҳашм мегӯяд Искандар, ҳуқуқшиносе аз Ишқобод, ки ин маъракаро ҷонибдорӣ



Бинои вазорати тандурустӣ дар Ашқобод

мекунанд. Вай мегӯяд, табибон дар ягон ҳолат набояд қасами касбии додашонро шика-нанд.

Ҳомиёни ҳуқуқ дар маъракаи тафтиши густардаи шиносномаҳои пизишкон нақзи оддии ҳуқуқҳои конститусионии туркменистонӣ ҳоро мебинанд, ки моҳирона пушти ниқоби мубориза бо табибони бетартиб пинҳон мешавад.

Новобаста аз даъватҳо ва танқиди ҷомиаи байнулмилал дар мавриди осон кардани ҳаракат дар Туркменистон ҳаракати одамон ҳанӯз ҳам бо «рӯйхатҳои сиёҳ»-и мамнӯълхуруҷон маҳдуд шудааст, шартҳои сангини раводид мавҷуданд ва сафар ба дохили кишвару хориҷ аз сӯи ҳадамоти махсус назорат мешавад.

На фақат пизишкони савдогар, балки онҳое, ки гоҳ-гоҳ ба сафарҳои хидматӣ барои ширкат дар нишастҳо мераванд, мавриди кунҷқоби мақомот қарор гирифтаанд. Ҳадамоти махсус фикр мекунанд,

ки барои ин мақсадҳо табибон сафарҳои тиҷоратишонро истифода мекарданд, то ҳангоми иҷрои расмийҳои раводид аз суолҳои нобоб раҳо шаванд. Раҳбари гурӯҳи шаҳрвандӣ дар вилояти Лебап, воқеъ дар шарқи кишвар низ бар ин ақида аст ва ишора ба пурсуҷӯҳои саросарии пизишкон дар зимистони соли гузашта мекунанд, ки баъд аз тарки Туркменистон кардани созмони байнулмилалии «Пизишкони бидуни марз» ба дале-ли безътибории мақомот ба тарҳҳои пешниҳодкардаи ин созмон ба вуқӯъ пайвастанд.

Он замон барои сӯҳбатҳои санҷишӣ теъдоди зиёди пизишкон даъват шуда буданд. Ба онҳо тавсия дода шуд, ки иттилоъ «камтар» диҳанд, «гапи зиёдотӣ» нагӯянд ва «аз онҳое, ки мепурсанд, эҳтиёт шаванд», вагарна ин ҳамчун «ҷосусӣ» талаққӣ хоҳад шуд.

Ба гуфтаи фаъол, ба ҳукумат ҳатто ишорae дар бораи ҳамкориҳои пизишкони маҳаллӣ бо намояндагони созмонҳои хориҷӣ, ки пизишкон бо онҳо ҳангоми сафар ба кишварҳои хориҷӣ метавонанд вохӯранд, хуш намеояд.

Ин амр баъид нест, ки тафтишҳои имрӯзии шиносномаҳои пизишкон «давраи навбатии ин «амал» аст. ●

*Ин матлаб дар ҷаҳорҷӯби лоиҳаи «Ҳисоботи хабарии Осиеи Марказӣ», ки аз сӯи National Endowment for Democracy сармоягузорӣ мешавад, омода шудааст.*

INSTITUTE FOR WAR & PEACE REPORTING



Institute for war & peace reporting  
48 Gray's Inn Road  
London, WC1X 8LT, UK  
Tel: (44 20) 7831 1030  
Fax: (44 20) 7831 1050  
Web: [www.iwpr.net](http://www.iwpr.net)  
E-mail: [info@iwpr.net](mailto:info@iwpr.net)

---



Намояндагии IWPR дар Ҷумҳурии Қирғизистон  
Ҷумҳурии Қирғизистон  
ш. Бишкек, 720017  
к. Тоголок Молдо, 18-2  
Тел.: + 996 312 66 44 53, 61 38 70  
Факс: + 996 312 61 38 70  
E-mail: [iwpr.kyrgyz@iwpr.net](mailto:iwpr.kyrgyz@iwpr.net)

---



Намояндагии IWPR дар Ҷумҳурии Қазоқистон  
Ҷумҳурии Қазоқистон  
ш. Алматы, 050000  
к. Казыбекби, 50  
ошёнаи 2, утоқи 84  
Тел.: +7 727 272 59 03, 272 64 21, 272 68 90  
E-mail: [iwpr.kazakhstan@iwpr.net](mailto:iwpr.kazakhstan@iwpr.net)

---



Намояндагии IWPR дар Ҷумҳурии Тоҷикистон  
Ҷумҳурии Тоҷикистон  
ш. Душанбе, 734003  
х. Рӯдакӣ, 137, «Тоҷикматлубот», ошёнаи 6  
Тел.: + 992 372 24 70 26  
Тел./Факс: + 992 372 24 70 51  
E-mail: [iwpr.tajikistan@iwpr.net](mailto:iwpr.tajikistan@iwpr.net)

---

IWPR ба мундариҷаи маводи мазкур масъул аст ва онҳо дар ҳеҷ ҳолат нуқтаи назари кишварҳои Иттиҳоди Аврууро инъикос наменамоянд.